

## CORDIALISIMA ENTREVISTA ENTRE CARTER Y VIDELA

### MARTINEZ DE HOZ EN GIRA

WASHINGTON, 8 (NA-UPI). El presidente Jimmy Carter, en una entrevista personal con el jefe latinoamericano argentino Jorge Videla en la Casa Blanca, los mandatarios posaron para los fotógrafos antes de continuar su conversación en privado.

La entrevista comenzó a las 9 de la mañana y Carter, al saludarlo, lo elogió por la forma en que el mandatario habla en inglés.

Carter comentó también a Videla que él ha visitado la Argentina en varias ocasiones, y que él mismo le había escrito una carta. Luego, Carter dijo: "Usted habla inglés excelente".

**FUERZA NUCLEAR Y DERECHOS HUMANOS**  
WASHINGTON, 9 (NA-UPI). — El presidente Jimmy Carter, profundamente impresionado por "una de las conversaciones más francas y productivas" que ha mantenido con líderes latinoamericanos, confirió hoy con el presidente argentino Jorge Rafael Videla sobre derechos humanos y la proliferación nuclear.

En la entrevista, de poco más de una hora de duración, ambos gobernantes trataron a fondo las principales cuestiones que en tiempos recientes han empañado las relaciones entre los dos países.

El propio Carter, al concluir la entrevista, expresó que aquellos habían sido los dos temas que más tiempo tomaron de su conversación.

"Hemos discutido varios asuntos, pero los dos que hemos

considerado con mayor profundidad fueron, primero, la cuestión de la proliferación de explosivos nucleares. Tenemos muchas esperanzas de que la Argentina, que ha estado en 25 años, se unirá a otras naciones de este hemisferio en la firma del tratado de Tlatelolco para prevenir el desarrollo de explosivos nucleares en América Latina. Me siento muy alentado por lo que dije el presidente Videla".

En esos momentos se retiraba el canciller mexicano Roel, quien brevemente dijo que se había tratado de una reunión "muy productiva y cordial" que contribuiría a mejorar las relaciones entre los dos países. Ante una pregunta sobre la situación del ex presidente peronista Héctor Cámpora, añadió en la embajada mexicana en Buenos Aires, Roel dijo que Videla le había explicado las circunstancias políticas de su caso pero no entró en otras consideraciones.

Voces argentinas al término de la reunión con el presidente norteamericano, dijeron que el primer tema sustantivo de la misma, por iniciativa de Carter, fue el de la no proliferación nuclear en América Latina, oportunidad en que el

El mandatario argentino no entró en detalle sobre los temas tratados con Carter, pero afirmó: "Me convenzo una vez más que el diálogo habrá de dar otra vez frutos".

En esos momentos se retiraba el canciller mexicano Roel, quien brevemente dijo que se había tratado de una reunión "muy productiva y cordial" que contribuiría a mejorar las relaciones entre los dos países. Ante una pregunta sobre la situación del ex presidente peronista Héctor Cámpora, añadió en la embajada mexicana en Buenos Aires, Roel dijo que Videla le había explicado las circunstancias políticas de su caso pero no entró en otras consideraciones.

también le llevará a Gran Bretaña y Alemania Federal.

El jefe del gabinete económico partió ayer a bordo de un avión de Aerolíneas

Argentinas con destino a Nueva York, ciudad en la que hoy también se encontrará el presidente Jorge R. Videla con el que podría mantener conversaciones.

## La juventud busca felicidad irracional

BUENOS AIRES, 9 (NA). — El desnivel, —agregó— la lucha dura, la frustración, son la ruta por la cual la mayoría de los hombres hoy transita. Necesariamente —señaló— este proceso llevado a sus últimas consecuencias debía causar una reacción especialmente en las generaciones jóvenes.

En las últimas dos décadas —dijo— hemos presenciado una realidad que si bien no puede justificarse, si puede explicarse: legiones de jóvenes buscando la felicidad en las formas más diversas de irracionalismo.

El cansancio y la razón hicieron crisis, explosivamente. Cobró vigencia todo lo irracional, las drogas, el ocio, la liberación de las pasiones, el libertinaje exacerbado, la violencia, la agresión, los misticismos políticos y sociales, las aberraciones estéticas y religiosas. Tildó Laghi.

"Hemos tenido una discusión muy completa, y creo que ha sido una de las más productivas y francas que he tenido con cualquier líder."

"He tenido la oportunidad de visitar la Argentina en el pasado. Conozco la tremenda fortaleza de su pueblo y de su economía y la belleza de la nación que es."

"También sé del grave problema que existe actualmente en la opinión del mundo sobre la Argentina debido a la represión de los derechos humanos y del terrorismo que ha existido allí. Tenemos grandes esperanzas en que se harán grandes progresos para aliviar este problema y me siento alentado por lo que el presidente Videla me dijo".

**VIDELA NO HIZO DECLARACIONES**  
Videla concurrió acompañado por el Canciller Oscar Montes y los embajadores Jorge Ates y Julio César Carasala Espil y Julio César Carasala Espil, el primero acreditado antes a la Organización de los Estados Americanos.

Carter, por su parte, recibió a los visitantes en compañía del vicepresidente Walter Mondale y de su asesor de asuntos de seguridad nacional, Brzezinski, así como otros dos funcionarios de la presidencia.

Al concluir la reunión, Videla, sin formular declaraciones, regresó al Hotel Madison, donde se encuentra con el secretario de Estado Henry Kissinger, tras lo cual recibió a los periodistas argentinos que cubren su viaje a fin de documentar la reunión con Carter.

Videla se refirió brevemente a la reunión con Carter, diciendo que lo impresionó "como una persona de alto sentido humano y su capacidad para un diálogo sincero".

Agregó que la "entrevista fue un momento importante en el mejor entendimiento entre los dos países que están en los extremos geográficos del Continente, cada uno dictando su

## Un banquero alemán dijo que tenemos que tener paciencia

BUENOS AIRES, 9 (NA). — El presidente del Deutsche Bank, de Alemania Occidental, Herman Abs, manifestó aquí que las empresas Siemens, Bayer y Mercedes Benz estudian la posibilidad de ampliar sus inversiones en la Argentina y que distintas entidades financieras de Alemania Federal tienen interés en la industria pesquera que pueda radicarse en el país.

Admitió, sin embargo, que en algunos medios de la República Federal de Alemania se mira con cierta reticencia a la Argentina.

A modo de comentario, señaló su admiración por "el modo como se están sacando el problema del terrorismo. Nosotros no sabemos qué nos está esperando. Creo que son situaciones paralelas".

Si bien decidió formular un pronóstico acerca del futuro económico argentino, comentó que "con la firmeza que hay, es necesario tener paciencia, para ver los frutos recién en los próximos años".

Señaló por último que "bajo el fenómeno de la inflación hay que tener paciencia, a menos que se tomen medidas drásticas que pueden repercutir en el hombre".

## LA ESTANCIA EN MONTE DENUNCIAN COMO DE PERON

BUENOS AIRES, 9 (NA). — El senador por Córdoba, Juan Carlos Molina, denunció hoy la estancia en Montevideo de María Eva Duarte de Perón, calificándola como "una vergüenza para la Argentina".

Molina, quien es miembro del Comité de Defensa de la Patria, dijo que la estancia de la ex primera dama argentina en Montevideo, donde se encuentra con el presidente uruguayo Juan Bordaberry, es una "vergüenza para la Argentina".

El senador dijo que la estancia de María Eva Duarte de Perón en Montevideo, donde se encuentra con el presidente uruguayo Juan Bordaberry, es una "vergüenza para la Argentina".

Perón por nulidad de escritura y revocación de legados de bienes que le correspondían por el fallecimiento de María Eva Duarte de Perón.

Para hacer esa denuncia Molina señaló que los bienes que fueron devueltos a Perón por intermedio de las leyes 20.436 y 20.530, deben ser considerados para regular sus honorarios en el asunto, como ya lo dispuso en forma expresa la Cámara de Apelaciones en lo civil.

Consultado sobre la posible instalación de medianas industrias en el país, Abs dijo que "dentro de los próximos días se va a realizar una reunión con representantes de ochenta empresas alemanas, con esos fines".

Su opinión particular acerca del asunto es que podría producirse la radicación de algunas de esas industrias medianas en la Argentina.

Abs ofreció anoche una conferencia de prensa, en la que tocó esos temas y lo referido a la operación que concretó con el ministro argentino de Economía, José Martínez de Hoz, para la colocación de 100 millones de dólares en el mercado argentino.

Abs también se refirió al proceso económico argentino, cuando manifestó que durante su estadía observó y estudió el programa "respecto a los adelantos económicos" y opinó que "por ejemplo, es muy notable que el programa, respecto a desempleo, prácticamente no se concretó, evitando

## Crearán un ente oficial de control agro-ganadero

BUENOS AIRES, 9 (NA). — Al informar sobre el proyecto de creación de la Administración Autónoma de Luchas Sanitarias y de Fiscalización Comercial y Técnica, el secretario de Agricultura y Ganadería, Mario Cadenas Madariaga, anunció que son inminentes varias medidas de la conducción económica para mejorar las condiciones de comercialización de la producción agrícola.

Al exponer acerca del proyecto, el secretario recordó ayer que se celebraba el Día del Agricultor, por lo cual expresó su felicitación al sector del sector a su comportamiento en la última campaña, determinante para la recuperación del sector externo del país.

Cadenas Madariaga se refirió a la comercialización de productos agropecuarios y pu

so de relieve que la Argentina ofrecerá similar trato a los países que interpongan trabas a las exportaciones de productos. Se le preguntó al respecto cuál será la política que habrá de seguirse con los países del Mercado Común Europeo y señaló que "el criterio es utilizar todo el poder de negociación disponible".

Anticipó que también "en el ámbito interno estamos en vista de decisiones fundamentales en materia de comercialización de productos agropecuarios por parte de la conducción económica".

Aunque Cadenas Madariaga se negó a formular comentarios acerca del asunto, se pudo establecer que esas medidas consistirían en una nueva rebaja de los derechos de exportación de los productos agrícolas que aún están gravados con el tributo

El senador por Córdoba, Juan Carlos Molina, denunció hoy la estancia en Montevideo de María Eva Duarte de Perón, calificándola como "una vergüenza para la Argentina".

Molina, quien es miembro del Comité de Defensa de la Patria, dijo que la estancia de la ex primera dama argentina en Montevideo, donde se encuentra con el presidente uruguayo Juan Bordaberry, es una "vergüenza para la Argentina".

El senador dijo que la estancia de María Eva Duarte de Perón en Montevideo, donde se encuentra con el presidente uruguayo Juan Bordaberry, es una "vergüenza para la Argentina".



# Conozca el Código de Faltas, y evitará problemas mayores

## TERCERA NOTA

Culminamos hoy con la publicación de la ley 8.751, sancionada por el gobernador de la Provincia de Buenos Aires y que establece el código de Faltas, que regirá el Juzgado Municipal de Faltas, que comenzará a funcionar el lunes 13 en nuestra ciudad, estando al frente del mismo, el doctor Jorge Gaiman.

El articulado del cuerpo legal, sigue expresando:

## PROCEDIMIENTO PENAL ANTE LOS JUECES DE FALTAS

Artículo 45º.- Dentro de las veinticuatro (24) horas de recibidas las actuaciones o labradas las denuncias, se citará al imputado para que comparezca ante el Juez de Faltas en la audiencia que se señalará al efecto de que formule su defensa y abraza y produzca en la misma audiencia la prueba de que intente valerse. Bajo apercibimiento de hacerlo conducir por la fuerza pública y que se considere su incomparecencia injustificada como circunstancia agravante. En la notificación se transcribirá este artículo. La audiencia se fijará para una fecha comprendida entre los cinco (5) y diez (10) días de la resolución que la ordena y se notificará al imputado con una antelación mínima de tres (3) días.

Artículo 46º.- La audiencia será pública y el procedimiento oral. El Juez dará a conocer al imputado los antecedentes contenidos en las actuaciones y le oirá personalmente o por apoderado invitándolo a que haga su defensa en el acto. La prueba será ofrecida y producida en la misma audiencia. Sólo en casos excepcionales el Juez podrá fijar una nueva audiencia para producir la prueba pendiente. No se aceptará la presentación de escritos, aun como parte de los actos concernientes a la audiencia. Cuando el Juez lo considere conveniente y a su exclusivo juicio, podrá ordenar exclusivo juicio, podrá ordenar que se tome una versión escrita de las declaraciones, los interrogatorios y los careos.

Artículo 47º.- No se admitirá en caso alguno la acción del particular ofendido como querrelante.

Artículo 48º.- Los plazos especiales, por causas de exhorto o pericias, sólo se admitirán en caso de excepción y siempre que el hecho no pueda justificarse con otra clase de prueba.

Artículo 49º.- Oído el imputado y sustanciada la prueba alegada en su descargo el Juez fallará en el acto en la forma de simple decreto, y ordenará si fuera el caso el decomiso o restitución de la cosa secuestrada. Cuando la sentencia fuera apelable el Juez la fundará brevemente.

Artículo 50º.- Para tener por acreditada la falta bastará el íntimo convencimiento del magistrado encargado de juzgarla, fundado en las reglas de la sana crítica.

## PROCEDIMIENTO PENAL ANTE LOS INTENDENTES MUNICIPALES

Artículo 51º.- En los partidos en donde la función jurisdiccional en materia de faltas sea ejercida por los Intendentes Municipales, el procedimiento se ajustará a lo siguiente:

1º.- Dentro del tercer día de recibidas las actuaciones o de formuladas las denuncias se notificará al imputado haciéndole saber por escrito la falta que se le imputa con el fin de que dentro del mismo término pueda formular su defensa y ofrecer y producir la

prueba de que intente valerse.

2º.- Producidas las pruebas y descargo del imputado o habiendo transcurrido el plazo que para ello se otorga por el artículo anterior, se dictará sentencia dentro de los diez (10) días.

Artículo 52º.- No obstante lo establecido en el artículo anterior, las municipalidades donde la función jurisdiccional en materia de faltas sea ejercida por los Intendentes Municipales podrán imponer con carácter general que el procedimiento se rija por las disposiciones del Capítulo III de esta Ley con las siguientes modificaciones:

1º.- El funcionario instructor, designado por el Intendente Municipal tomará la audiencia que prescribe el artículo 46º.

2º.- El funcionario instructor levantará acta de lo sustancial pudiendo dejar constancia de alguna circunstancia especial a pedido de parte.

3º.- El Intendente Municipal dictará sentencia dentro de los diez (10) días.

## RECURSOS

Artículo 53º.- De las sentencias definitivas podrán interponerse los recursos de apelación y nulidad los que se concederán con efecto suspensivo. El recurso se interpondrá y fundará ante la autoridad que la dictó, dentro de las setenta y dos (72) horas de notificada elestandose las actuaciones al Juez en lo Penal en turno de la jurisdicción quien conocerá y resolverá el recurso dentro de los quince (15) días de recibida la causa o desde que la misma se hallare en estado, si se hubieran decretado medidas para mejor proveer.

Artículo 54º.- La apelación se otorgará cuando la sentencia definitiva impusiere las sanciones de multa mayor del cincuenta por ciento (50 p/o) del sueldo mínimo del personal de la comuna y arresto; inhabilitación mayor de diez (10) días y cuando cualquiera fuera la sanción impuesta, llevará alguna condenación accesoria. Cuando la sentencia haya sido dictada por el Intendente Municipal, procederá sin limitación alguna.

Artículo 55º.- El recurso de nulidad sólo tendrá lugar contra resoluciones pronunciadas con violación u omisión de las formas sustanciales del procedimiento o por contener éste defectos de los que por expresa disposición del derecho, anulan las actuaciones. Sólo podrá interponerse contra las sentencias en que procede la apelación y se le deducirá conjuntamente con ésta.

Artículo 56º.- Se podrá recurrir directamente en queja ante el Juez en lo Penal cuando se denieguen los recursos interpuestos o cuando se encuentren vencidos los plazos legales para dictar sentencia.

## EJECUCION DE SENTENCIAS

Artículo 57º.- La ejecución de las sentencias corresponde al Juez o Intendente que haya conocido en primera instancia.

Artículo 58º.- Transcurridos ciento ochenta (180) días desde la fecha de la clausura por tiempo indeterminado, el infractor, sus sucesores legales o el dueño de la cosa, podrán solicitar la rehabilitación condicional. El Juez o Intendente, previo informe de la autoridad administrativa a cuyo cargo se encuentre el cumplimiento de la sanción y siempre que los peticionantes ofrecieren prueba satisfactoria que las causas que la motivaron han sido removidas, dispondrá el le-

vantamiento de la clausura en forma condicional y sujeta a las prescripciones compromisorias que el mismo Juez establezca para cada caso específico. La violación por parte del beneficiario de cualquiera de las condiciones establecidas por aquí podrá determinar la revocatoria del beneficio acordado, procediéndose a una nueva clausura. En este último caso no podrá solicitarse nueva rehabilitación condicional si no hubiere transcurrido un año desde la fecha de revocatoria.

## DE LAS DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS Y TRANSITORIAS

Artículo 59º.- Las disposiciones del Código de Procedimiento Penal serán de aplicación para el juzgamiento de las faltas municipales.

Artículo 60º.- Las Municipalidades que crearen Juzgados de Faltas podrán, hasta el 31 de diciembre de 1977, aplicar normas de procedimiento en sustitución de las establecidas en los artículos 34º o 50º inclusive de esta Ley. Las normas sustitutas deberán regular un proceso oral y público, con interposición personal del imputado en las audiencias de vista de causa. El cumplimiento de estos requisitos se exigirá bajo pena de nulidad, sin posibilidad de confirmación. La nulidad podrá ser invocada en cualquier estado del proceso.

Artículo 61º.- Las disposiciones de esta Ley entrarán en vigencia a los treinta (30) días de su publicación, con excepción del artículo 19º que regirá desde el día siguiente al de la publicación de la presente.

Artículo 62º.- La presente Ley regirá "ad referendum" del Ministerio del Interior.

Artículo 63º.- Cómplese, comuníquese, publíquese, dese al Registro y Boletín Oficial y Archívese.

## PROSPITTI EN LIBERTAD

BAHIA BLANCA, 8 (NA).— La justicia dispuso la libertad, por falta de méritos para continuar detenido, del ex futbolista profesional Pedro Prospitti, de 37 años, quien desde la segunda quincena de agosto se encontraba alojado en la Unidad Correccional número 4 con asiento en Villa Floresta, de esta ciudad.

El doctor Jorge Briceyot, juez en lo penal que entiende en la causa que se le sigue a Prospitti por delitos presuntamente cometidos en Bahía Blanca y La Plata, consideró que en las actuaciones no existían méritos suficientes para que el nombrado continuara privado de la libertad.

No obstante, el Juzgado en lo Penal Número Uno del Departamento Judicial Bahía Blanca prosigue la sustanciación de la causa contra el ex jugador de los primeros equipos de Independiente, River y Estudiantes de La Plata, que actualmente acredita domicilio en Ensenada, provincia de Buenos Aires.

Prospitti está acusado de privación ilegítima de la libertad agravada en perjuicio de una joven estudiante de esta ciudad, y de violación y usurpación de autoridad, hechos estos últimos presuntamente cometidos en La Plata, durante este año.

# UNINAD EN LO MULTIFORME ANTE EL COLECTIVISMO

BUENOS AIRES, 8 (NA).— El secretario de Estado de Cultura, Raúl Alberto Casal, traza, junto a sus colaboradores, en la elaboración de una política cultural que, atenta a objetivos generales y particulares, permita que se arraiguen los valores correspondientes a la unidad nacional en un clima de constante renovación y recreación.

Así lo dio a entender Casal

Noticias Argentinas, en el transcurso de una entrevista en la que afirmó que "la Argentina necesita afianzar una unidad nacional que podrá ser plenamente lograda mediante la plena vigencia de una comunidad verdadera, y la comunidad —énfasis— es un producto de la voluntad de hombres libres e implica, por lo tanto, variedad y complejidad".

Añadió el secretario de Estado que "para llegar a esa comunidad hace falta rescatar, renovar y ejemplarizar las viejas savias que dieron vida a nuestra Patria además de mantener una visión trascendente de la vida".

Dentro de este marco de concepciones, nosotros asumimos la responsabilidad de contribuir a la formación de tal proyecto cultural. Impulsados por la fe en una escala de valores eternos sobre los que se asienta nuestra civilización, nuestra propia historia nacional y nuestra vida de hombres libres", manifestó Casal.

Y, añadió el secretario de Cultura, que "en un mundo que tiene a la uniformidad colectivista mediante la compulsión y la simplificación, la unidad deberá basarse en el equilibrio de las diversidades, de la infinita fecundidad de lo vario, de lo multiforme".

Explicó el secretario de Cultura que su gestión se propone "formular y ejecutar una política que concuerda al fortalecimiento y desarrollo de la cultura nacional, al enriquecimiento y proyección de nuestra herencia cultural, a la reafirmación de nuestro sentido de vida, al afianzamiento de los valores éticos y morales que conforman nuestra tradicional concepción cristiana de la vida... y, en todo esto, la iniciativa privada —a través de distintos programas— deberá participar en un pie de igualdad con los distintos niveles del Gobierno".

Casal estima que la política cultural deberá implementarse dentro del respeto a las características regionales y en el marco de nuestro sentido federalista, y utilizando, siempre "los mejores valores intelectuales que dispone la Nación".

"Por todo ello nosotros hemos fijado entre los objetivos particulares, la indispensable de investigar nuestra realidad cultural y de efectuar un diagnóstico de la misma que permita planificar las políticas y estrategias a adoptar", dijo Casal para agregar que "hay que promover todas las actividades encaminadas al enriquecimiento de la cultura nacional".

Puntualizó Casal luego, que "al elaborar la estructura de la política cultural surge la urgencia de recobrar los valores de sentimientos auténticos porque el país así lo exige... caímos a lo más bajo —afirmación— o sublocación haya empezado antes del 1 de enero de 1974 y el plazo contractual estuviese vencido el 1 de julio de 1976.

Asimismo comprende a los inquilinos de inmuebles con destino mixto, cuando el inmueble por sus características corresponde manifestamente a vivienda y las actividades lucrativas que en él se llevan a cabo sean de escaso volumen y ejercidas exclusivamente en forma personal por el titular de la locación o por alguno de los integrantes de su grupo conviviente.

Dijo más adelante Casal —y siempre dentro del mismo tono de reflexión— que "es necesario que el pueblo argentino se vea reflejado en hombres que tengan fe, que tengan esperanza, que sean ejemplaridad, que sean símbolos, que sean metas, que no nos defrauden y, en esta necesidad, la cultura es el camino obligado, tal es nuestra responsabilidad en esta hora".

# Condonan deudas impositivas a coop. agropecuarias

LA PLATA (C).— Por ley 8861, el Poder Ejecutivo provincial condonó las deudas impositivas de las cooperativas de productores agropecuarios, contraídas en concepto de retención del 50 por ciento del impuesto a las Actividades Lucrativas Agropecuarias y sus accesorios, en aquellas operaciones efectuadas por sus socios con intervención de otros intermediarios.

La medida se aplicará a aquellos casos en que el impuesto retenido se hubiera vertido en capitalizar la cooperativa beneficiaria de la condonación, siempre que no se hubiera revertido al socio productor mediante recuperos o reintegros. Asimismo, los conatistas, acopiadores, casas de remates feria y toda otra persona o entidad que habiendo actuado como intermediarios a favor de cooperativas agropecuarias, hayan retenido impuestos que luego transfirieron a las mismas, no tendrán responsabilidad como agentes de retención en tanto la entidad cooperativa hubiese estado inscrita como tal en la Dirección Provincial de Rentas.

## CREDITO DEL BID A UNA INDUSTRIA

BUENOS AIRES, 7 (NA).— Quedó formalizada hoy la operación por la cual el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), concedió a la empresa Alto Paraná S. A. una línea de crédito complementaria por valor de 32 millones de dólares, que serán utilizados en la construcción de una planta celulósica de fibras largas en la provincia de Misiones, según lo informó aquí la representación del Banco.

Los contratos correspondientes fueron firmados en Washington, según informó en esta capital la representación del BID en la Argentina, por el presidente de la institución financiera, Antonio Ortiz Mena, y el presidente y el gerente financiero de la empresa, Jorge Aceiro y César Masagalli. En representación del Banco Nacional de Desarrollo, suscribió los documentos el ministro financiero de la embajada Argentina en los Estados Unidos, Dante Simone.

## LA MOSCONI AL GOLFO SAN JORGE

COMODORO RIVADAVIA, 8 (NA).— El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Raúl Ondaritz, ratificó a que que aproximadamente dentro de un mes, la plataforma semisumergible "General Enrique Mosconi" comenzará a ser trasladada al golfo San Jorge, desde la cuenca del Colorado Marina 1.

En declaraciones periodísticas formuladas ayer en esta ciudad, Ondaritz también afirmó que "YPF no tiene ninguna actuación en el caso Amoco, estando la decisión respectiva a disposición del Poder Ejecutivo".

El funcionario de la empresa estatal arribó en la víspera a esta ciudad con otros cuatro integrantes del directorio de YPF con la finalidad de interiorizarse en forma directa de la marcha del yacimiento Comodoro Rivadavia, recorriendo su administración.

## INQUILINOS: DECLARACIONES JURADAS

BUENOS AIRES, 8 (NA).— Los inquilinos que se hallan comprendidos en las normas de la ley 21.342 de normalización de locaciones urbanas tendrán que presentar la declaración jurada del locatario correspondiente a 1977, al igual que lo hicieron el año pasado, según lo señaló a través de un comunicado la Secretaría de Desarrollo Urbano y Vivienda.

La obligatoriedad alcanza a los inquilinos y subinquilinos de inmuebles destinados exclusivamente a vivienda, con muebles o sin ellos, cuya locación o sublocación haya empezado antes del 1 de enero de 1974 y el plazo contractual estuviese vencido el 1 de julio de 1976.

Asimismo comprende a los inquilinos de inmuebles con destino mixto, cuando el inmueble por sus características corresponde manifestamente a vivienda y las actividades lucrativas que en él se llevan a cabo sean de escaso volumen y ejercidas exclusivamente en forma personal por el titular de la locación o por alguno de los integrantes de su grupo conviviente.

La dirección provincial de Obras Sanitarias, que se ha fijado el 29 del corriente mes como fecha de vencimiento de la primera cuota para el pago de la Tasa Sanitaria —prevista originariamente para hoy, 8 de setiembre, para las partidas terminadas en números impares—, señalándose en el comunicado que la medida ob-

edece al propósito de brindar una mejor atención a los contribuyentes en el cumplimiento de sus obligaciones fiscales. Consecuentemente, el día mencionado precedentemente ha sido fijado para las partidas terminadas en números pares, a fin de que los contribuyentes abonen esa tasa y contribución por mejoras y servicios sanitarios.

# Prorrogóse la 1a. cuota de la Tasa Sanitaria



# DIÁZ BESSONE QUE HAY QUE GANAR EL SIGLO XXI

JAVARRIA, viernes 9 de setiembre de 1977

AF. GENERAL

PAGINA 3

BUENOS AIRES, 8 (NA). — En su exposición, Díaz Bessone expresó su satisfacción por la favorable reacción de los sectores convocados al primer congreso sobre el desarrollo de la Argentina que "nos que-  
"damos en el siglo XXI", dijo, "teniendo realmente el pulso de lo que es el acontecer de las grandes actividades argentinas a través de sus representantes más importantes".  
Expresó luego que el documento de trabajo que se le presenta a la comisión de las Fuerzas Armadas como documento político para una nueva etapa fundacional que quiere una nueva república para el futuro nuestro.  
"En este aspecto —prosigue— es muy claro lo que se ha señalado en el sentido de que el Proyecto Nacional tiene un punto de partida que es insustituible: lo primero es el espíritu y el intelecto. En el alma y en la inteligencia de los argentinos está la fuente sobre la cual tendrá que cons-  
"truirse el futuro de la nación".  
Dijo también que "el pensar con sentido de grandiosidad será el que inspire nuestro accionar futuro", pero aclaró que "esto no significa que allí nos detengamos, porque necesitamos realizaciones concretas, esta intención de plasmar toda una intención en los objetivos que se proponen alcanzar".  
"Sin realizaciones —dijo— todo quedará en simple flosófia, pero las realizaciones que están inspiradas en aquello que constituye la esencia del ser nacional, tampoco podrán madurarse y hasta extinguirse de peligrosas".  
Destacó también Díaz Bessone que "el Proyecto Nacional no es una labor que se piensa para el año 2000 ni para el siglo XXI ni para el siglo XXII. Es para eso pero a partir de ahora".  
"Decimos en este documento de trabajo que hemos propuesto —prosigue el ministro— que la Argentina, por distintas ra-

zones, ha perdido el siglo XX. No es que en el siglo XX no se hayan hecho cosas importantes en el país a lo largo de los 77 años que hemos vivido, con un lugar de privilegio en el mundo, y hemos retrocedido. Nos quedan 20 años que no podemos perder, que tenemos que aprovechar para plasmar allí realizaciones concretas que tiempo perdido, lanzarnos en el futuro y ganar el siglo XXI".  
"Es decir —añadió— entrar a ese siglo con una nación en plena marcha, y eso significa que aquí ahora hay que hacer cosas, y hacerlas todos los días. Esto no es un proyecto utópico para dentro de 25 años. Es para ahora y por eso el documento sobre el que vamos a intercambiar ideas con vistas a su perfeccionamiento, para incorporar las inquietudes y el pensamiento de ustedes, ese proyecto tiene básicamente dos partes, la primera de las cuales es la fundacional, que es la que estamos transitando y la segunda, que es la que nos llevará a la nueva República, y que es la que tendrá que ir acelerándose progresivamente, para sacar al país de la inercia, pues nuestros problemas no se podrán solucionar de la noche a la mañana".  
Dijo también que un proyecto político como lo es el Nacional tiene que estar constantemente en perfeccionamiento, y actualizarse de acuerdo con la evolución nacional y mundial. Por ello —dijo— el intercambio de ideas no tiene un límite de tiempo. Este es el comienzo, y lo seguiremos manteniendo".  
Explicó que el documento de trabajo tendrá una concreción mayor a fines del año próximo. "Podríamos decir —expuso— que entonces será el Proyecto

de construir allí un aeródromo regional.  
Según la información oficial ese campo donde ha sido construida una moderna torre de control y un aeródromo y se ha instalado un servicio de agua, todo un valor de 55.000.000 de pesos —sería puesto en venta, manifestando las instituciones firmantes de la nota, su temor de que Azul pierda todo cuanto actualmente posee en cuanto a servicios aéreos y que el Estado, inclusive, tenga que devolver el campo por vía judicial ya que los señores de la tierra expropiada.  
El precio actual del campo está estimado en 147.000.000 y cabe señalar que Azul es asiento de numerosas dependencias nacionales y provinciales de carácter regional, como tribunales, juzgados federales, unidad regional de policía y obisado.

En el memorial, que fue suscripto también por los medios periodísticos locales, se solicitó al intendente haga conocer públicamente las causas por las cuales ha sido desechado el campo de 210 hectáreas próximo al cruce de las rutas nacionales 3 y 226 que la Fuerza Aérea Argentina expropió hace algunos años a la firma Pereda S. A. con el fin expreso

## En Azul piden explicaciones al intendente Ricardes

En el memorial, que fue suscripto también por los medios periodísticos locales, se solicitó al intendente haga conocer públicamente las causas por las cuales ha sido desechado el campo de 210 hectáreas próximo al cruce de las rutas nacionales 3 y 226 que la Fuerza Aérea Argentina expropió hace algunos años a la firma Pereda S. A. con el fin expreso

## Delegación de Bomberos a capital y San Nicolás

En la pasada semana una delegación de la Asociación de Bomberos Voluntarios de Olavarría viajó a la Capital Federal y a la ciudad de San Nicolás.  
La misma estuvo integrada por el presidente de la institución, Sr. Eduardo Aménola, el asesor de C. D. y C. A., Sr. Aldo Castarés, el jefe del cuerpo activo Sr. Omar Scavuzza, y varios integrantes del mismo.  
En la Capital Federal se realizaron varias gestiones relacionadas con la actividad bomberil y posteriormente los integrantes del C. A. de San Nicolás, siendo especialmente invitados a la Jornada de Seguridad realizada en la importante planta siderúrgica General Sarrio de S.O.M.I.S.A., asistiendo a una interesante demostración de modernos elementos de lucha contra el fuego de la firma Yulson S. A.  
Al mediodía los invitados fueron agasajados con un almuerzo en el Hotel Provincial de San Nicolás y posteriormente visitaron el importante complejo siderúrgico de S.O.M.I.S.A.

## INFLACION DEL 150 o/o SE ESPERA EN 1977

BUENOS AIRES, 8 (NA). — El índice general del costo de la vida al consumidor —que mide la evolución del costo de la vida— aumentó en agosto un 11,3 por ciento, con los que el índice alcanzó al 82,7 por ciento, lo que representa el primer aumento de los últimos 12 meses.  
En comparación con agosto del año anterior, el índice registró un aumento del 12,5 por ciento.  
Las cifras oficiales fueron publicadas por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), en el que se indica que el costo de la vida aumentó en agosto un 11,3 por ciento, lo que representa el primer aumento de los últimos 12 meses.  
En comparación con agosto del año anterior, el índice registró un aumento del 12,5 por ciento.  
Las cifras oficiales fueron publicadas por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), en el que se indica que el costo de la vida aumentó en agosto un 11,3 por ciento, lo que representa el primer aumento de los últimos 12 meses.

visiones basadas en la cifra del 82,7 por ciento obtenido de enero hasta agosto.  
El aumento del 11,3 por ciento en ese sector se registró como resultado de significativos aumentos que tuvieron los dis-

## C. DIRECTIVA DE DIRIGENTES DE PERSONAL

ADIPIERA, Asociación de Dirigentes de Personal Buenos Aires Zona Centro, informa que su comisión directiva ha quedado integrada de la siguiente manera:  
Presidente, José Guasnicu; vicepresidente, Manuel Tasende; secretario general, Ernesto Cladera; pro, Luciano Ruiz; secretario de actas, Jacinto Takiedin; tesoro, Vicente Mortatti; pro, Horacio Vázquez; vocales, Alberto Pirozoli (primero), Mario Sbarsky (2º), suplentes, Guillermo López (1º), Eduardo Randazzo (2º); revisores de cuentas, Serafin Lanfranchi, Atilio Zapico y Angel Lopinto (suplente).  
En procura del cumplimiento de sus fines específicos, se han organizado reuniones de capacitación y desarrollo para sus asociados, que tuvieron como empresa anfitriona a Compañía San Lorenzo (Azul, 22/7/77) y Esmeta S. A. (Tandil, 19/8/77), además de las reuniones habituales para tratamiento y consideración de temas de interés general del área.  
Está prevista la prosecución del plan de capacitación y desarrollo, invitándose a los interesados a recabar mayores datos a los teléfonos 4959 de Tandil, 3110 de Azul, y 92102, 92113 y 92106 de Sierras Bayas, 92113 y 92106 de S. Bayas.

tintos rubros que componen el índice.

## Certificado de competencia para el periodismo

LA PLATA (C). — Mediante una resolución dictada por el Ministerio de Educación, general Ovidio J. A. Solari, se asignó al Certificado de Competencia para el Periodismo, otorgado por la Escuela Superior de Periodismo de la Capital Federal, un valor numérico de un (1) punto para las enseñanzas primarias común y diferenciada y para todos los cargos dependientes de la dirección de Psicología y Asistencia Social Escolar, en calidad de bonificantes.  
La iniciativa se fundamenta en el estudio comparativo del título de referencia con el de Licenciado en Periodismo expedido por la Universidad Nacional de la Plata, que se encuentra incorporado a la nómina de títulos bonificantes, para la enseñanza primaria común, con un valor numérico de dos (2) puntos.

## Volvemos con los "días" de asueto

BUENOS AIRES, 8 (NA). — El rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires, Luis Carlos Cabral, resolvió declarar asueto docente y administrativo —en todas las dependencias de esa casa de altos estudios— el 21 de este mes con motivo de celebrarse el Día del Estudiante.  
A tal efecto, se organizaron

actos, de distinta naturaleza, en las facultades dependientes de la UNBA y en el convento de Santo Domingo donde el 21, a las 21, habrá un recital de Bach a cargo de Héctor Seoli.  
La resolución computada establece, asimismo, que las dependencias asistenciales dejarán las guardias pertinentes para la atención de sus servicios en el Día del Estudiante.

**CARLOS A. RAMOUSPE**  
SECRETARIO  
San Martín 2014  
11-2293-22917

**Clínica Médica y Acupuntura China**  
**DR. MARCOS ZLOTOGORA**  
ARTROSIS, ASMA, DOLORES EN GENERAL  
Tratamientos de 15 a 20 horas y el domingo en la casa Rivadavia 3146, T.E. 234485.  
**Dr. Vicelino W. Martel Velasco**  
MEDICO DE NIÑOS  
Lunes, miércoles, jueves y viernes de 16 a 20 hs.  
San Martín 3168 - Part. 9 de Julio 3264 - T.E. 24200

**Venta Promocional**  
Asesoramiento y seguridad extra.  
(para usted y sus neumáticos).  
Entre el 1-9-77 y el 15-9-77 los técnicos de seguridad de Fato O Neumáticos le asesorarán y le garantizarán la seguridad de su vehículo. Una vez que se haya asegurado la seguridad de su vehículo, podrá disfrutar de la máxima seguridad en su viaje.  
Fato O Neumáticos le garantiza la máxima seguridad en su viaje. Una vez que se haya asegurado la seguridad de su vehículo, podrá disfrutar de la máxima seguridad en su viaje.  
Fato O Neumáticos le garantiza la máxima seguridad en su viaje. Una vez que se haya asegurado la seguridad de su vehículo, podrá disfrutar de la máxima seguridad en su viaje.



## LOTERIA PROVINCIA

1	0	5	1	6
1	3	1	5	4
1	6	1	2	0
6	8	5	6	
1	9	7	6	0
2	0	8	9	3
2	2	0	7	7
2	1	8	2	
6	1	6	8	
1	7	6	1	2

## LOTERIA MONTEVIDEO

1	0	7	2	2
1	3	4	2	
1	3	5	7	5
9	9	0	3	
1	3	6	9	8
1	6	5	8	2
1	1	8	1	1
3	2	7	8	
1	5	4	1	8
1	0	4	2	5

## Nueva noche de verbena



Esta noche, a las 20.30, en el Club Hípico, se desarrollará la segunda noche de verbena, con un muy buen menú y un gran show con danzas, canciones, música y toda la alegría de España. Los bailes estarán a cargo de Gabriela, María Cris-

tina, Dorita, María del Carmen, Graciela, Sandra, Ivón, Javier, Marisol, Mónica, Lilianna, Elena, Luján, Paola y Elizabeth, juntamente con los bailarines del Centro Lucence de Buenos Aires, Milú y Ramón y María y Alberto.

En los cantares estarán Isabel y Alberto, cuyas imágenes nos han quedado de la realización de la primera verbena, hecha hace un tiempo en Bomberos.

El acompañamiento musical en la fiesta estará a cargo de Carlitos Rossi y la dirección general corresponde a la Prof. Victoria Vera. (Foto Merlos).

## QUINIELA 870

990 - 024 - 754 - 340 -  
584 - 484 - 510 - 260 -  
633 - 187 - 447 - 848 -  
401 - 810 - 819 - 405 -  
525 - 172 - 590

## ESTUDIO ARIES

Trámites directos en Buenos Aires: afiliaciones, trámites denegados en todas las Cajas. — Dr. A. Yáñez Martínez — Abogado especialista. — Atenderá el 7 de octubre en Vicente López 2885, local 17.

## NECROLOGICAS

### Dominga Amendolara de Ferralulo

Falleció ayer luego de sufrir los embates de una larga enfermedad la condeza y antigua vecina de nuestro medio, doña Dominga Amendolara de Ferralulo. La extinta era tronco de una familia con profundo arraigo en nuestra ciudad y la zona rural donde vivió muchos años. A través de su vida supo granjearse el afecto y cariño de quienes frecuentaron su trato. Había nacido en nuestro medio hace 78 años.

Sus restos velados en el departamento de la calle España 2926, recibieron sepultura hoy a las 11 en el cementerio local, previo responso oficiado en la iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

### Horacio Torres

Tras soportar una breve enfermedad dejó de existir ayer cuando contaba con 52 años de edad el señor Horacio Torres, apreciado vecino del barrio Mariano Moreno.

Sus restos son velados en el departamento "B" de la calle España 2936 y serán inhumados hoy a las 17.15 en el cementerio local, previo responso a oficiarse en la sala velatoria.

## Programa de la TV

### HOY

15.00: Actualísima  
16.30: Tiempo de vivir  
17.30: Sólo para niños ("El zorro", "Furia")  
18.30: El Capitán Piluso  
19.30: Comentando qué pasa  
20.00: Mónica presenta  
21.00: Teleservicio deportivo (Campeonato Metropolitano: Boca-Atlanta)  
23.30: El show de Andrés Percivale  
**MAÑANA**  
10.45: Señal de ajuste  
11.00: Imágenes mundiales  
11.30: Buenos anuncios  
12.00: Teleservicio científico  
13.00: La biela fundida  
14.00: Tiempo libre  
15.00: Tarzán  
16.00: 300 millones



## LA CHISPA

Hay que tener chispa para hacerlo. De lo contrario falla. Olavarría tuvo siempre personajes chispantes, pre personajes recordados como el siempre recordado don Meyer, de quien los antiguos vecinos recuerdan aquella anécdota de la motocicleta. Resulta que una noche don Meyer no tuvo otra inspiración demostrativa de su chispa que cruzarse la plaza, en diagonal, montado en una moto. No faltó el funcionario municipal que observó la hazaña desde el Bar Express, y al día siguiente don Meyer comparecía ante el Secretario de la Comuna, don Balbino González, quien le manifestaba que debía oblar una multa de cinco pesos.

—Ché Balbino —sugirió don Meyer—, ¿ni para los correligionarios hay una excepción?

—Acá no hay correligionario que valga —respondió el funcionario. Y don Meyer, sin inmutarse, dijo con toda solemnidad: —Bueno, haceme el recibo por diez pesos porque esta noche te cruzo la plaza otra vez...

## DE AHORA

Y anteayer nomás fui testigo de otra muestra de chispa. Allí estaba este muchacho Castillo (el del calzado) frente a un poderoso Fairlane último modelo. Pasó entonces un intimo suyo para que lo voy a matar si casi lo matan) y le dijo: —¿Qué te parece la máquina que saqué de Den-car?

El amigo lo miró de afuera, lo miró de adentro y no pudo resistir la tentación: se subió al volante y comenzó a hacer todo tipo de cambios, puso la radio en funcionamiento, pedaló, comprobó lo mullido que son los asientos... y en eso estaba

cuando se le aproxima un precioso caballero que le expresa: —Oiga joven, ¿se puede saber qué hace usted en un cochete...? (El auto era del recién llegado, y Castillo Junior se mataba de risa!...)

## REFRANERO

Finito como colchón de comisaría.

## BURRINI

Dice que se firmó el acuerdo sobre el canal de Paraná.

## EL AGUA

Estaba el petiso Rolando metido a regar su jardín del frente de su casa. Pasa un amigo y le dice: —¿Para qué regas las plantas...

—Para que crezcan —respondió el petiso Rolando. —¿Mirá que a vos te bañaron poco cuando eras chico, eh...

## LA GEOGRAFA

En Damasco inventaron la ensada de frutas.

## LA PREGUNTA

¿Y la Argentina potencia?

## LITERARIAS

—Te gusta cómo escribe Poldy Bird? —No, es muy gorda.

## CONSUELO

Uno moría todo el día, desde que se levanta hasta que se acuesta, sin desconectar los que comen bombones en la cama. Pero para todo hay consuelo, el día en que nos empezamos a cargar con la gordura.

—Y Orson Welles?... Y Jorge Porcell?... Y Fellini?... Pero con eso no arreglamos nada. Por eso mi amigo Cortés dice: "La vida es linda; lástima uno mismo"...

## REFLEXION

"Yo sabía que a la larga Capucita Roja iba a traer lio". (Julio Jorge Nelson Cortázar, siglo ICDMV).

# RUBEN DURAN

## Y SU CONJUNTO

GRAN REVELACION DEL FESTIVAL DE COSQUIN

**HOY viernes - 21,30hs.**

ORGANIZA: CENTRO DE INGENIEROS, ARQUITECTOS, AGRIMENSORES DE OLAVARRIA.

**Gran Cine Olavarría**

¡¡Una cita con el folklore mayor!!

## Jornadas Argentinas de los arquitectos

La Sociedad de Arquitectos de Olavarría informará sobre el desarrollo de las actividades tendientes a la realización de las IX Jornadas Argentinas de Arquitectos, que se llevarán a cabo en la ciudad de Azul, durante los días 16 al 22 de octubre de 1977. Paralelamente se hará una exposición industrial y comercial a nivel nacional.

La intención puesta en la realización de estas IX Jornadas es la de mancomunar el esfuerzo de los arquitectos argentinos, con la participación activa de los organismos mu-

nicipales, provinciales y nacionales, en la búsqueda de un orgánico relevamiento de nuestras posibilidades y falencias en todos aquellos condicionantes de la vida cotidiana que hacen a la calidad de vida de la población, la obtención de un diagnóstico y la propuesta de líneas de acción para encarar el planeamiento del desarrollo físico, como colaboración al establecimiento de un esquema de prioridades capaces de aportar al imprescindible proyecto de país que necesitamos.

Dada la importancia de las mismas que han sido declaradas de interés nacional por el Excmo. Presidente de la Nación, se invita por este medio a autoridades, profesionales y medios empresarios a concurrir a la reunión de prensa, a realizarse en la sede de la Cámara Profesional de la Ingeniería, sita en la calle Dorrego N° 2882, Olavarría, mañana sábado, a las 12. A la misma asistirán los miembros de la Sociedad de Arquitectos de Azul.

## FARMACIAS DE TURNO

### — HOY —

Urrutia (Rivadavia 2957), Miotti (Colón y Alsina), Taleff (Urquiza y Colón)

### — MAÑANA —

Tyberg (Rivadavia 3057), Churín (Sarmiento 3824), Pueblo Nuevo (Cnel. Suárez y Cerrito)



# Escapada al Oriente: diapositivas, mañana

Proyectos de viajes y turismo de nuestra ciudad de Buenos Aires, organizados por una reunión de la proyección de diapositivas al oriente, se llevará a cabo en el Club Social, a las 20 horas, mañana sábado.

La disertación estará a cargo de la proyección de diapositivas, que versará sobre los aspectos geográficos, históricos y culturales de los países que abarca Estados Unidos, China, Tailandia, Hong Kong, Singapur, Malasia y Filipinas. La proyección de diapositivas, que versará sobre los aspectos geográficos, históricos y culturales de los países que abarca Estados Unidos, China, Tailandia, Hong Kong, Singapur, Malasia y Filipinas.

Para esas proyecciones ("El factor humano", "Operación Centella") las localidades pueden ser adquiridas en boleterías de la sala, que funcionará desde las 10.15 y a partir de las 18.

## Plateas numeradas en el París

Informa la empresa Cine París que mañana sábado, en sección nocturna, únicamente, registrará el sistema de plateas numeradas. Para esas proyecciones ("El factor humano", "Operación Centella") las localidades pueden ser adquiridas en boleterías de la sala, que funcionará desde las 10.15 y a partir de las 18.

## NACIMIENTOS

El hogar de los esposos José Alejandro Villaverde y Florencia Abotti se ha visto alegrado con el advenimiento de un varoncito al que aún no se le han impuesto nombres.

Su nacimiento fue atendido por los doctores Marrone, Di Martini Geraghty y Cortina en la Clínica Modelo.

En el mismo establecimiento asistencial llegó al mundo un niño, hijo de los esposos Anibal Schlattke y Irma Ester Inchausti, al que tampoco le han impuesto nombres aún.

Tanto la mamá como el recién nacido gozan de buena salud, tras la atención de los doctores Marrone y Cortina.

En cambio es una niña, que no tiene nombre todavía, la poses Oscar Franco y Susana María Bonomo.

Los doctores Marrone y Cortina fueron los encargados de atender el nacimiento, tras el cual, madre e hija se hallan muy bien.

go de la Sra. Vicky D'Onofrio. La misma se desarrollará en el pabellón de la Sociedad Rural.

OLAVARRIA, viernes 9 de septiembre de 1977

IMP. LOCAL

PAGINA 3

vacuna antisarampionosa

## En Olavarria fueron inmunizados contra esa enfermedad 1.593 niños

Tras la información recogida en los distintos puestos de aplicación de la vacuna contra el sarampión, se ha podido determinar el total de inmunizados contra esta enfermedad, que alcanzó a la cifra de 1.593 niños.

El público en general, y particularmente las madres, en nuestro distrito, han respondido ampliamente a las preocupaciones de las autoridades sanitarias, desechando las dudas en los padres las bondades de la inmunización en las criaturas contra este mal, sin mayores consecuencias, pero peligrosa en sus complicaciones.

La vacunación, como operativo oficial, queda cerrada, pero eventualmente está librada a los médicos, quienes la aplicarán en los casos que consideren necesarios.

### PARTICIPACIONES

**DOMINGA AMENDOLARA DE FERRAIUOLO (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarria el 8 de septiembre de 1977. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus hijos: Josefa Aurelia Ferraiuolo de Valentini, Ricardo Antonio y Manuel Oscar Ferraiuolo; sus hijos políticos: Rodolfo Vicente Valentini, Lidia Graciela Mamonde de Ferraiuolo y María Cristina Izald de Ferraiuolo; su hijo en el afecto: José Samuel Capuano; sus hermanas: Rosa Julia y Angela Amendolara; sus hermanas políticas: sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy viernes a las 11 horas, previo responso en la iglesia de Monte Virgiano. Velatorio: España 2926. C. Blando e Hijos S. A.; Belgrano y España; T. E. 20631.

**DOMINGA AMENDOLARA DE FERRAIUOLO (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarria el 8 de septiembre de 1977. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus nietos: Mónica Graciela Valentini y María Graciela P. de Giordano, participan el fallecimiento de su querida abuela y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy viernes a las 11 horas, previo responso en la iglesia de Monte Virgiano. Velatorio: España 2926. C. Blando e Hijos S. A.; Belgrano y España; T. E. 20631.

**DOMINGA AMENDOLARA DE FERRAIUOLO (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarria el 8 de septiembre de 1977. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus hijos: Josefa F. de Valentini, Ricardo Antonio y Manuel Oscar Ferraiuolo; sus hijos políticos: Rodolfo V. Valentini, M. Graciela Mamonde de Ferraiuolo y María C. Izald de Ferraiuolo; su hijo en el afecto: José S. Capuano; sus nietos: Mónica Valentini de Castro y Hugo Castro, Graciela M. I. de Giordano, Eduardo Giordano; sus hermanas: Julia Padin de Iruremanas; Julia Padin de Iruremanas, Rosa Amendolara de Bourcolis y Angela Amendolara; sus hermanas políticas: Elena Silveri de Amendolara y Dominga Padin de Padin; sus sobrinos y demás deudos participan el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 11 horas, previo responso en la iglesia de Monte Virgiano. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. Carmelo Blando e Hijos S. A.; Belgrano y España; T. E. 20631.

**DOMINGA AMENDOLARA DE FERRAIUOLO (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarria el 8 de septiembre de 1977. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus hijos: Josefa F. de Valentini, Ricardo Antonio y Manuel Oscar Ferraiuolo; sus hijos políticos: Rodolfo V. Valentini, M. Graciela Mamonde de Ferraiuolo y María C. Izald de Ferraiuolo; su hijo en el afecto: José S. Capuano; sus nietos: Mónica Valentini de Castro y Hugo Castro, Graciela M. I. de Giordano, Eduardo Giordano; sus hermanas: Julia Padin de Iruremanas; Julia Padin de Iruremanas, Rosa Amendolara de Bourcolis y Angela Amendolara; sus hermanas políticas: Elena Silveri de Amendolara y Dominga Padin de Padin; sus sobrinos y demás deudos participan el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 11 horas, previo responso en la iglesia de Monte Virgiano. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. Carmelo Blando e Hijos S. A.; Belgrano y España; T. E. 20631.

primera olimpiada infantil interescalar, que se iniciará el 28 de octubre.

Es consecuencia, de esta postergación, los actos celebratorios del Día del Maestro, que se efectúan hoy en distintos locales.

Participan Estudiantes de Olavarria, Colón de Chivilcoy, Bragado, Club de Bragado y Centro Empleados de Comercio de Bolívar.

El torneo se hará por puntos y comenzará mañana por la tarde. La delegación abinegra, encabezada por el técnico Francisco Crespo, contará con los jugadores Federico Ortega, Ignacio y José Aramburu, Pablo Patané, José Ruiz, Carlos Alen, Bernardo Lalanne, Enrique Filardo, Luis Silveri, Carlos García, Gustavo Pisini y Ricardo Liera. Partirán mañana a las 12 en un micro especial desde el Parque.

## FESTIVAL INFANTIL EN ESCUELA 49

Mañana sábado, a las 16, en el local de la Escuela N° 49 "Bartolomé Mitre", se llevará a cabo un festival infantil, en el cual se darán funciones de títeres, payasos y sorteo de juguetes a la concurrencia.

Los organizadores invitan a todos los niños a asistir a dicha función.

### SEPELIOS

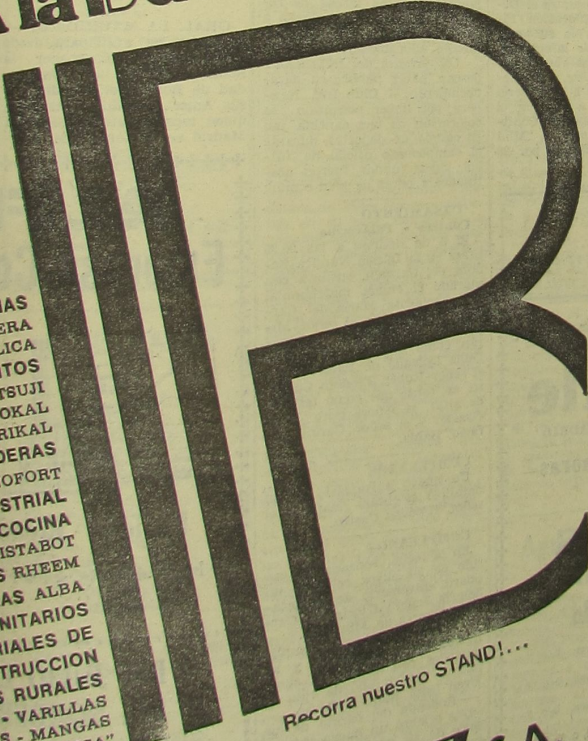
**HORACIO TORRES (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarria el 8 de septiembre de 1977; confortado con los auxilios espirituales. Su esposa: María Esther Castro de Torres; sus hijos: Daniel Horacio y Julia Gutiérrez de Torres; su madre política: Marta Cabrera de Castro; sus hermanas: Alfonso Julián, Iris T. de Alday, Amalia T. de Agua, Alberto y Juan Carlos Torres; sus hermanas políticas: Edelmira Ojeda, Everardo Alday, Cebe Agna, Blanca Rivarola y Elba E. Touzzi; sobrinos, primos y demás deudos, participan el fallecimiento e invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local hoy a las 17.15 horas, previo responso en la sala velatoria. Velatorio: España 2936; Dpto. "B", Carmelo Blando e Hijos S. A.; Belgrano y España; T. E. 20631.

PLACAS \*  
FLORENTINOS \*  
JARDINERAS \*

**H.C. VERA & Cia.**  
Independencia 2149  
T. E. 21426

# Visite la Feria Exposición «Olavarria'77»

Y SIGA la B de BOUCIGUEZ



Recorra nuestro STAND!...

**EUSEBIO D. BOUCIGUEZ S.A.**  
INDEPENDENCIA 2350 T.E. 25031-22541 OLAVARRIA

- PUERTAS Y VENTANAS
- TECNOMADERA
- PAMETALICA
- REVESTIMIENTOS
- BAN LORENZO - TSUJI
- P.R.Z. - TAPIZMEL - OKAL
- CORLOK - KARIKAL
- MADERAS
- PROCEMENTO MONOFORT
- FERRETERIA INDUSTRIAL
- AMBIENTAMIENTO P/COCINA
- CRISTABOT
- TERMOS RHEEM
- PINTURAS ALBA
- SANITARIOS
- MATERIALES DE CONSTRUCCION
- ARTICULOS VARIAS
- POSTES - VARRILLAS
- TRANQUERAS - MANGAS
- MOLINOS "BRISA"



# Noticias de La Madrid

CORRESPONSAL AZUCENA A. DE ALBERT

## Invitación de la Iglesia Evangélica

GRAL. LA MADRID (C). — Por ser éste el mes de la Biblia, este fin de semana en la Iglesia Evangélica de la calle San Martín 850, realizará un programa de carácter especial, que contará además con la presentación del "Coche Bíblico" en el que se exhibirán desde hoy y hasta el próximo domingo Biblias y literatura evangélica.

Mañana sábado a las 19 horas se proyectará la película "La suprema aventura". La Iglesia Evangélica invita a la población a asistir a esta exhibición como así también visitar el Coche Bíblico.

## CINE COLON

HOY VIERNES Y  
MAÑANA SABADO

Domingo 17,15 y  
21,15 horas

Acción y suspense en una película de gran intensidad dramática.

"PANICO EN  
EL PUENTE"

En technicolor, con Sofia Loren, Richard Harris y Burt Lancaster. Se dará comienzo con la producción en technicolor.

"LASTIMA QUE SEA  
UNA PERVERSA"

con Peter Finch y Shelley Winters.

## Rebobinados "LUSE"

DE LUIS LLANOS  
Reparación de motores eléctricos en general. Trabajos garantizados. R. S. Peña 173, Gral. La Madrid.

## Reunión musical

GRAL. LA MADRID (C). — La Comisión de Cultura Municipal realizará una nueva reunión musical del ciclo del presente año. La misma tendrá por escenario el salón de actos del Colegio Nacional, mañana sábado a las 19 horas.

Actuarán en esta oportunidad el trío de cámara de Olavarría integrado por Carlos Orlandi en oboe, Cevaldo Villarreal en violoncello y Mario Filite en piano.

En la segunda parte harán su presentación en dúo de piano (a cuatro manos) las jovencitas Nora Copani y Sonia Lagos, ambas de nuestra localidad.

## Tenis en Newbery

GRAL. LA MADRID (C). — El próximo domingo continuará disputándose el torneo regional de tenis, para mayores, que fiscaliza la Federación de Tenis del Centro de la Provincia, que organiza el Club Estudiantes de Olavarría y en el que participa también Ing. J. Newbery de nuestra localidad.

### OTROS TORNEOS

Los días 24 y 25 del corriente tendrá lugar el torneo provincial en Luján y el 1 y 2 de octubre un torneo regional

de menores, en los cuales participarán jugadores newberlistas.

## Ruralistas a reunión

GRAL. LA MADRID (C). — Parten mañana a las 9 horas para intervenir en la reunión zonal de CARBAP, correspondiente a la Zona N° 9, miembros de la C. D. de la Sociedad Rural encabezados por el presidente de la misma, escribano P. Alfredo Crego. La organización de la misma corre por cuenta de la entidad ruralista de aquel medio y forma parte de los actos programados con motivo de la exposición que se lleva a cabo en aquella localidad.

## BASQUET

GRAL. LA MADRID (C). — Se juró el miércoles otra fecha del campeonato comercial de básquet que organiza el Departamento de Educación Física de Racing y la subcomisión de básquet de la entidad.

Estos fueron los resultados: en cadetes mayores, "El Cebollita" venció a "Mercadería Serrano" por 40 a 33 y en el encuentro de menores, Confliteria "Lalo's" le ganó a "Mini Super Mercado Suart" por 28 a 10.

## DR. DANIEL BARONE

Médico psiquiatra atenderá el próximo lunes 12 de setiembre en Colón 259, Gral. La Madrid.

# Se actualizaron las tarifas de transporte agrario

LA PLATA (C). — El Poder Ejecutivo bonaerense, por decreto que lleva el número 2046, acaba de autorizar a la Dirección del Transporte a la dictación de un aumento sobre las tarifas en vigencia para el transporte de la producción del agro.

La medida —aclaró el comunicado oficial— fue adoptada ante una solicitud de la Confederación Argentina del Transporte Automotor de Cargas, respecto de la actualización de los costos de explotación de los transportes agrario y su consecuente ajuste tarifario para los trámites que se realizan en territorio de la provincia.

Para absorber el mayor costo operativo de los diferentes insumos, se incrementaron en un 18 o/o los actuales valores tarifarios para las categorías de "envío"; un 26 o/o para la categoría "traque" y un 16 o/o para la categoría "estadia".

Estos incrementos en las tarifas rigen desde el 5 del corriente mes.

## TEXTO DEL DECRETO

El decreto de referencia, establece:

Artículo 1º.- Autorízase al Ministerio de Obras Públicas (Dirección del Transporte) pa-

ra que dicte un aumento del dieciocho por ciento (18 %) sobre las tarifas en vigencia para el autotransporte de la producción del agro, categorías A, B, C, sobre caminos pavimentados; un aumento del veintidós por ciento (26 %) para la categoría D, trasporte sobre caminos pavimentados y un dieciséis por ciento (16 %) sobre la tarifa en vigencia para categoría E, estadia.

Artículo 3º.- Para el transporte de girasol, los valores resultantes del artículo 1º, serán incrementados en un cincuenta por ciento (50 %) y un veintidós por ciento (25 %) para los acarres a granel o en bolsa, respectivamente.

Artículo 3º.- Para el transporte de avena, los valores resultantes del artículo 1º, serán incrementados en un veintidós por ciento (22 %) y un nueve por ciento (9 %) para los acarres a granel o en bolsa, respectivamente.

Artículo 4º.- Para la tarifa de estadia, categoría E, en los casos de transporte de girasol y avena se incrementarán en los porcentajes establecidos en los artículos 2º y 3º, respectivamente.

Artículo 5º.- A los efectos de una mejor aplicación de las tarifas fijadas precedentemente, autorízase al Ministerio de Obras Públicas (Dirección del Transporte), para que dicte las reglamentaciones correspondientes a cada tipo de operación transportativa, determinando las tarifas por cada mil kilogramos (1.000 kg.) y por

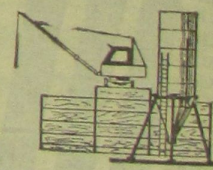
BOCHAS.—

## Ameri al zonal

GRAL. LA MADRID (C). — Como ya se anticipara desde esta página, mañana por la mañana partirá hacia la ciudad de Bolívar el jugador Jesús Ameri, de Racing A. Club, quien representará a Gral. La Madrid en el Zonal que reali-

za la Federación de Bochas de la Provincia, en esa ciudad. Acompañará a nuestro representante el señor José Néstor Belacín, presidente de la Asociación de Bochas local. (Suete).

## ALFIERI Empresa Constructora



DISPONE DE HORMIGON ELABORADO PARA ESTRUCTURAS, PAVIMENTOS, VEREDAS, CONTRAPISOS.

Pedidos: Rivadavia y Hornos

T.E. 22736 - 22165

## DR. JULIO L. A. SACHER DR. NORBERTO E. BORZI

Matricula 80.441

Matricula 80.450

Señoras - Partos - Esterilidad - Papanicolaou. Atienden en España 2840. Solicitar turno al T.E. 24429.

## Dr. Jorge R. Aramburu Lanari

MEDICO DE NIÑOS

HORNOS 2446 - T.E. 20833

Horario: 10 a 12 y 15 a 20 horas. Pedir turno desde 9 de

## Eduardo Caporale

BARTOLOME MITRE 727

T.E. 105 y 45

GRAL. LA MADRID

En Gral. La Madrid el martes 13, a las 14,30 horas

EN LAS INSTALACIONES DE LA SOCIEDAD RURAL

## 1500 Vacunos

ABERDEEN ANGUS - SHORTHORN - HEREFORD - HOLANDO ARGENTINO

25 CERDOS - 1 SULKY con aperos y caballo

### DETALLE

VACUNOS:  
GORDO:  
40 Vacas gordas, especiales en lotes  
40 Novillos y Vaquillonas, especiales en lotes.  
30 Vacas y Toros, muy buena conserva.  
INVERNADA Y CRIA  
100 Novillos A. A. de 22 a 24 meses b/c, y est. m/l.  
100 Novillos A. A. y Her. de 14 a 16 m. buena clase y estado, marca líquida.  
180 Novillos A. A. y Her. de 12 a 14 m. buena clase y estado, marca líquida.  
120 Novillos A. A. y Sh. 10 a 12 meses, b/clase y est. m/l.

150 Vaquillonas A. A. y Sh. 18 m. b/c y est. m/l.  
200 Vaquillonas de 14 a 16 meses b/c y est. m/l.  
150 Vaquillonas de 10 a 12 meses, b/c y est. m/l.  
140 Vacas, con y sin servicio, b/c y est. en lotes, m/l.  
100 Vacas y Ter. A. A. y Sh., 5 a 7 a, tern. 3 m. b/c y est.  
100 Vacas y Tern. A. A. 4 a 6 a, tern. 3 a 4 m. b/c y est.  
CERDOS:  
25 Capones y Cerdas gordas.  
YEGUARIOS:  
1 Caballo de sulky y silla, 5 años.

## VENDO

en venta particular, 2 terrenos de 10 x 20 mts. Tratar: Urburu 568 Gral. La Madrid.







# Mañana a las 14 se abre la franquera en la Rural iniciándose la máxima muestra de la industria y el campo de Olavarria y su zona

Faltan muy pocas horas para levantar la cortina simbólica de la gran vitrina de Expo-Olavarria '77 la feria ex-

posición que se concreta una vez más en el predio ferial de la Sociedad Rural de Olavarria, organizado por dicha ins-

tución y el Centro Comercial-Industrial con el auspicio de la Municipalidad de Olavarria. El trabajo arduo de un verda-

dero regimiento humano para dar los últimos toques a cada uno de los stand que albergarán y darán vida a este importante evento.

La comisión ejecutiva trabajó en forma permanente para ir solucionando todos los aspectos inherentes a la feria que comenzará mañana cuando a las 14 horas inicien su presentación los motociclistas que integran el Grupo Condor de la división Patrulleros de la Policía de la provincia de Buenos Aires, que efectuarán una suerte de arriesgadas pruebas que sin duda llamarán poderosamente la atención del público que concurre mañana.

Posteriormente a las 15 se habilitará la muestra industrial y comercial, a las 18 se iniciarán los fogones criollos de ciudad y campaña y a las 19 horas la banda de música del Regimiento 2 de Tiradores de Caballería Blindada brindará la Retreta del Desierto. Para las 20 en el escenario central de la Rural se presentará Hugo Díaz, artista de agudizada proyección y posteriormente a partir de las 21 horas se efectuará la elección de la reina. Permanentemente en el microcine el equipo de la cinemateca municipal proyectará películas con entrada libre para el público.

Muchas son las atracciones, entre ellas una plaza de juegos que presenta Canteras Cerro Negro S. A. atendida por maestras jardineras.

**CONCURSO**  
Precisamente en 2 categorías de 6 a 9 años y de 10 a 13 años, se efectuará un concurso de dibujos. Los niños que deseen participar deberán presentarse en el stand de Cerro Negro donde se los proveyerá de "bizcochos" de cerámicos y lapiz especial para realizar sus trabajos. Los premios, muy importantes serán en bonos de la Caja Nacional de Ahorro y Seguros y deberán efectuarse los trabajos entre sábado y domingo.

**OTRAS ATRACCIONES**  
Con la Caminata Lunar los niños estarán de parabienes mientras que los mayores podrán apreciar comunicaciones entre stands y de mensajería rural de la Cooperativa Agraria y de Vercesi Comunicaciones; 2 palas retroexcavadoras Fiat de Automotores Mariano Acosta S. A. sosteniendo en sus cucharas a sendos vehículos 600 y 133 en el aire; Scipioni S. A. con un gran silo en cuyo interior habrá exposiciones y demostraciones de cincelado; Pennacchini Hnos. S. A. con sus grandes elementos fabricados y una soldadura por arco sumergido; una interesante construcción con techo autoportante de increíble realización de Diez y Cia. de Tandil.

Por supuesto que las degustaciones, obsequios y promociones estarán a la orden del día para satisfacción de quienes concurren a partir de mañana a la Expo-Olavarria '77.

**LAS ENTRADAS Y EL ESTACIONAMIENTO**  
La entrada general para la muestra se ha establecido en la suma de pesos 400 con derecho a todos los espectáculos incluido los artísticos especialmente contratados.

Asimismo debe sumarse la visita a los stands, los obsequios, etc. Los niños no pagarán entradas hasta los 12 años de edad.

Como mañana el grupo Condor de la Policía de la Provincia actuará sobre Avda. Ituzaingó, el tráfico será cortado desde el mediodía, permitiendo únicamente la circulación de vehículos que se dirijan a los estacionamientos ya establecidos por los organiza-

dores. Por Ituzaingó se colocarán bolaterías a la altura de Avda. Avellaneda y posteriormente metros antes del predio ferial. Los colectivos de las distintas líneas tendrán libre circulación para dejar a los pasajeros en la esquina del predio y regresarán por Avda. Alberdi, avenida que también será utilizada para el desplazamiento vehicular.

Resumiendo todo lo dicho permite anticipar una verdadera jornada de fiesta que se reiterará el domingo con otro interesante programa a partir de las 13.30 horas en el que volverá a actuar el Grupo Condor, posteriormente inauguración de la muestra industrial y comercial a las 15 y 30 horas; presentación de la Guardia del Mar de Mar del Plata, un conjunto que por primera vez llega a nuestra ciudad y que estará en Olavarria '77 desfilando con todos sus integrantes a partir de las 16 horas; posteriormente a partir de las 18.30 horas actuará la orquesta popular Municipal dirigida por el maestro Octavio Sabatini y a las

19.30 horas en el escenario central será la presentación estelar de "Los Tucú Tucú". También allí estarán los integrantes del conjunto Olavarriense instrumental Huella Pampa y finalmente a las 21 horas se proyectarán audiovisuales de la Embajada de Sud África ante el pabellón posterior de la Sociedad Rural.

## EL INST. DE MUSICA EN LA RURAL

Con el fin de recaudar fondos para la obra cultural que realiza el Instituto Superior de Música de la Municipalidad de Olavarria, su Asociación Cooperadora dispondrá, durante todos los días de exposición, de un local para la venta de comestibles y bebidas, ubicado frente al palco y pista central, invitando cordialmente al público asistente a gustar de la mercadería, aportando, al mismo tiempo, a la obra que realiza dicha Cooperadora.

## Propuestas para la red cloacal en PIO

Ayer se dio apertura a los sobres correspondientes a la licitación pública para "Ampliación de la Red Cloacal del Parque Industrial", con la asistencia del secretario de Obras y Servicios Públicos, Ing. Ricardo E. Giles y el subsecretario de Obras y Servicios Urbanos, Ing. César Valcinti. Las propuestas presentadas fueron las siguientes:

Propuesta N° 1, correspondiente a la firma Luis Guillermo Ullmann, que cotizó la suma de \$ 11.435.000, que representa un 80,759 por ciento, sobre el presupuesto oficial.

bre el presupuesto oficial.

Propuesta N° 2, correspondiente a la firma Paso Construcciones S.R.L., a quien se devuelve la documentación por adjuntar una carta fianza que no identifica fehacientemente la licitación para la cual fue extendida en concepto de garantía de oferta.

Propuesta N° 3, correspondiente a la firma M. A. Indavere S. C. A., que cotiza la suma de \$ 25.937.010, lo que representa un 310 o/o de aumento sobre el presupuesto oficial.

## Tasas de interés en bancos locales

Los bancos locales han dado a conocer las tasas de interés que rigen para las distintas modalidades operativas.

### Banco de la Provincia

En este banco, para depósito a plazo fijo intransferible, a 30 días, 86 o/o y rendimiento anual efectivo, 129,55 o/o; a 60 días, 90 o/o y RAE 131,48 o/o; a 90 días, 94 o/o y RAE, 132,90 por ciento.

Para depósitos a plazo fijo nominativo transferible, a 180 días, 106 o/o y RAE 134,60 o/o; a 270 días, 119 o/o y 134,80 o/o; a 365 días, 136 o/o y RAE 136 por ciento.

Caja de ahorro común, 40 o/o; caja de ahorro hipotecario, 43 o/o.

Depósito a plazo fijo nominativo ajustable, a 180 días, 4 o/o de interés sobre capital ajustable según variación de precios al por mayor.

### Banco de la Edificadora

A 30 días, 93 o/o y RAE 145,02 o/o; a 60 días, 96 o/o, RAE 143,85 o/o; a 90 días, 99 o/o, RAE 142,50 o/o y a 120 días, 109 o/o de interés, RAE 139,24 por ciento.

### Banco de la Nación Argentina

A partir de la víspera han sido modificados los intereses

que abonan el Banco de la Nación Argentina por depósitos a plazo fijo intransferibles, siendo los mismos los siguientes:

A 30 días, 94 o/o anual vencido, RAE 147,31 o/o; a 60 días, 97 o/o, RAE 145,96; a 90 días, 100 o/o, RAE 144,45 o/o; a 120 días, 104 o/o y RAE 144,62; a 150 días, 105 o/o de interés anual vencido, RAE 139,39; a 180 días, 110 o/o y RAE 140,80 por ciento.

## Interact Pueblo Nuevo pro educación

El grupo juvenil Interact Pueblo Nuevo, preocupado y atento a las necesidades de su comunidad, embudo del mas alto espíritu de solidaridad y deseo de elevar el aspecto socio-cultural de todos los miembros que la componen, mañana sábado saldrá a recorrer el barrio Pueblo Nuevo y sus alrededores, con el objeto de aplicar una encuesta sobre promoción de los ciclos primarios que se dictan en la Escuela Vespertina N° 54, situada en San Martín y Chacabuco, y divulgación de los beneficios que obtienen los adolescentes adscritos al completarios.



**OLAVARRIA '77**

EN LA

## 45 Exposición General de Ganadería

de la Sociedad Rural  
MAÑANA SABADO 10

- 14 HS. ESPECTACULAR PRESENTACION "GRUPO CONDOR" DE LA POLICIA DE LA PCIA. DE BS. AS. UN ESPECTACULO INVOLUDBLE.
- 15 HS. HABILITACION DE LA MUESTRA INDUSTRIAL Y COMERCIAL OLAVARRIA '77.
- 18 HS. FOGONES CRIOLLOS DE CIUDAD Y CAMPANA
- 19 HS. RETRETA DEL DESIERTO POR LA Banda de Musica del Regimiento C-2.
- 20 HS. ACTUACION ESTELAR DE

**Hugo Díaz**

21 HS. ELECCION REINA DEL CAMPO

Funciones de microcine a cargo de la Cinemateca Municipal en distintos horarios.

Entrada general \$ 400.-  
Niños gratis hasta 12 años

ORGANIZAN:

CENTRO COMERCIAL - INDUSTRIAL DE OLAVARRIA  
SOCIEDAD RURAL DE OLAVARRIA

AUSPICIA:

MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA



... 103.



piamente dicho será el domingo, pero los actos oficiales en el ámbito educativo se cumplen hoy viernes, en todo el ámbito de la Nación.

Nuestra ciudad no fue ajena en organización a esos homenajes. El miércoles último comenzaron los actos en recordación del sanjuanino y el punto máximo se logró esta mañana, cuando a las 9.30 fue oficiada una misa en la iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano. A conti-

La nota gráfica da cuenta de la programación de esta mañana.

Por la noche de hoy, en salones del Club Español, una cena reunirá a los maestros olavarienses, en actividad y retirados, a partir de las 21. (Foto Merlos).

**LA PLATA (C).**— Con motivo de celebrarse el domingo próximo, 11 de setiembre, el "Día del Maestro", el ministro de Educación de la Provincia, general Ovidio J. A. Solari, ha dirigido un mensaje a los docen-

La comisión directiva de la Unión Docentes de Olavarría, hace llegar al personal docente de la provincia de Buenos Aires, su cordial saludo con motivo del "Día del Maestro", siendo portadora, al mismo tiempo, del mensaje de salutación que el consejo directivo de la Federación de Educadores Bonaerenses "D. F. Sarriento", enviara a los maestros bonaerenses en tan grata fecha.

de Estado y del Congreso.

Peró nuestra visita no tiene nada que ver con nuestro Gobierno y sus políticas, advirtieron los sindicalistas norteamericanos a través del documento.

Señalamente —añadieron— los sindicalistas estadounidenses como "conocedores democráticos para conocer la situación e intercambiar ideas y lo más importante, para traer nuestra solidaridad entre los dirigentes sindicales argentinos".

Simplemente —añadieron—  
vinimos como sindicalistas il-  
bres democráticos para conocer  
la situación e intercambiar i-  
deas y, lo más importante, pa-  
ra traer nuestra solidaridad a  
los dirigentes sindicales argen-  
tinos.

**\$1.050.-**



# CLASIFICADOS Y AGRUPADOS

SE OFRECEN Sra. para trabajos domésticos en la ciudad o campo. Con referencias. Tratar: Uruguay 1519. V: 12

SE OFRECEN joven de 18 años para trabajo de campo o ciudad. Tratar: Monoblock 4 Dpto. A. Barrio Independencia. V: 10.

## VENDO

COMPRO Y CAMBIO MOTORES ELÉCTRICOS Nuevos y usados - Bombas centrífugas - bombas de - poleas - bobinajes - CASA ERNESTO Piedras 642 - T. E. 35-1359 - Buenos Aires.

## JOYERIA

**Salaberry**

LINEA COMPLETA EN RELOJES

CITIZEN - SEIKO ORIENT QUARTZ RICOH

AMPLIA LINEA EN ARTICULOS DE PLATA DORREGO 2716.-

## COMPRO

Falcon modelo 72 al 74.- Tratar: Moreno 1973 T. E. 23764.-

## Reparaciones sanitarias

Ciudad y campaña. Bombas, cañones, cisternas, desague de cocinas, trabajos en general. Borno 2837, T. E. 21438.

## Herrería artística

LUIS A. CASTRO

Artefactos de iluminación y todo tipo de trabajo en hierro forjado.

HERRERIA DE OBRA Calle 96 y Balcarce.

**FABIAN LEYES**

## LIMPIEZA HASTA EN

**2 horas Tintorería Olavarria**

España y Bolívar

T.E. 20244

## COMPRAMOS

**ORO**

JOYERIA

**El Danubio**

Vte. López 2989

Pagamos el MEJOR PRECIO

## Se necesitan

Chicas menores para trabajos manuales por tres días. Tratar: República del Líbano 2541.

## Se ofrece

Chofer o repartidor de 21 años. Con referencias. Tratar: Ayacucho y Avellaneda.-

## BANCO ALQUILA CASA

Para gerente a propietario directo. Llamar al T. E. N° 21192. de 12 a 14 horas.

## EMPLEADA SE NECESITA

Perito mercantil; dactilógrafa. Preferentemente con experiencia anterior y referencias. Presentarse en esta administración.

## LA ESTRELLA S.A.

"UNA LUZ AZUL EN EL CAMINO"			
OLAVARRIA A BUENOS AIRES		BUENOS AIRES A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
1.15	6.55	1.00	7.20
1.30	7.10	10.00	17.15
10.45	17.40	13.00	20.07
13.00	19.15	22.30	5.10
16.38	22.25	15.00	22.17
18.30	1.20	18.50	1.25
22.20	6.00	22.50	4.45

LA PLATA A OLAVARRIA			
Sale	Llega	Sale	Llega
1.00	7.10	5.00	11.32
5.45	12.10	9.00	14.57
9.00	15.25	12.00	18.27
13.30	19.57	16.50	23.15
17.40	0.07	20.05	2.15
24.00	5.30	23.20	8.10

OLAVARRIA A LAPRIDA			
Sale	Llega	Sale	Llega
5.35	7.00	9.00	10.45
20.17	22.07	23.10	0.55

OLAVARRIA A GRAL. LA MADRID			
Sale	Llega	Sale	Llega
7.20	9.05	7.15	9.05
18.27	20.12	21.30	23.20

OLAVARRIA A Cnel. PRINGLES			
Sale	Llega	Sale	Llega
4.50	8.10	14.00	17.30
11.42	15.12	21.55	1.05

OLAVARRIA A Cnel. SUAREZ			
Sale	Llega	Sale	Llega
2.20	5.45	10.00	13.20
15.07	18.27	20.30	23.15

OLAVARRIA A BAHIA BLANCA			
Sale	Llega	Sale	Llega
2.30	6.00	6.20	13.30
4.50	10.25	11.50	17.40
6.15	11.30	17.20	23.80
11.42	17.25	18.40	0.55

## FILTRACIONES EN TECHOS...

No se preocupe...

**PARQUETS FEDERICO**

le hallará la solución DEL VALLE 3331 - T.E. 22100

## NECESITAMOS

Pequeños inversores para negocio en marcha. Tratar: Sargento Cabral 2659.

## VIAJE A LOS TOLDOS

TRANSPORTE "EL SERRANO" S.C.F.A. INFORMES EN TERMINAL DE OMNIBUS T. E. 21393 - 20475.

## COMISIONISTA

CALIDAS DIARIAS A AZUL Y BUENOS AIRES - RECEPCION HASTA LAS 24 HORAS -

Alvaro Barros 3307 - T.E. 20585 - Olavarria - Barrio 499 - T.E. 21-7817 - Buenos Aires.

SALVADOR Y EDUARDO FAVAZZO S.C.F.A.

## EL EMPORIO DE LA ROPA USADA

Ofrece: Un gran surtido de pantalones para niños, vaqueros, enteritos de todos los talles, pullovers, camisas, poleras, pantalones de ambos sexos, cardigan, polleras largas, zapatos y sueros. Y muchos artículos más, los encontrará en su local de venta. Vestidos desde \$ 150.- DEL VALLE Y CHICLANA



**REPUESTOS LEGITIMOS PEUGEOT**

LAVADO  
ENGRASE  
ALINEACION  
BALANCEO

QUANTE Y TORCUATO EMILIOZZI S.R.L.  
Repuestos Legítimos para Peugeot

MIEMBRO DE A.C.A.R.A.

## Departamento de unidades usadas

PEUGEOT 504 XL	1973
PEUGEOT 504 GL	1973
PEUGEOT 504 STANDARD	1970
PEUGEOT 504 STANDARD	1970
RENAULT R 12	1975
PEUGEOT 404	1970
CHEVROLET Rally Sport	1972
CHEVROLET 400 SS	1967
FIAT 600	1969
CITROEN 3 CV.	1971
FIAT 600	1965
RENAULT Dauphine	1962
CITROEN 2 CV.	1962
JEEP BAQUEANO	1963

## por Rapela





# 19 CUADRAS DE LA PLANTA URBANA SERAN PAVIMENTADAS EN LAPRIDA

## Noticias de Laprida

CORRESPONSAL IRENE S. DE LACAL

### Inauguróse la 17ma. Exposición

LAPRIDA (C). — Ayer, contando con la presencia de autoridades

### Tiro

LAPRIDA (C). — El próximo domingo se llevará a cabo en Punta Alta, organizado por la Asociación Tiro Federal y Gimnasia de esa ciudad, la 4ª fecha del campeonato anual de la Agrupación de Polígonos de Tiro Zona Sur (APOSUR), en las especialidades de carabina en 3 posiciones y pistola sobre silueta olímpica.

En la oportunidad, los equipos del Tiro Federal de Laprida estarán constituidos de la siguiente forma:

Carabina 3 posiciones: Equipo "A" Egidio Laiolo, Nelson Barbieri y Carlos A. Farina; Equipo "B" Jorge Aspiazu, Carlos Alvarez y Guillermo Alvarez; Equipo "C" Dardo Draghi, Luján Vaz-Jentí y 3º a designar. Pistola, con silueta olímpica: Equipo "A" Nelson Barbieri y Jorge Aspiazu; Equipo "B" Egidio Laiolo y Víctor Eyler; Equipo "C" Carlos Alvarez y Horacio D'Agostino.

Pellegrini entre Sancholuz y Brown; Independencia entre Sancholuz y Brown; Independencia entre Brown y 9 de Julio; 9 de Julio entre Avenida Pereyra y Pellegrini; Pasaje Laprida entre 9 de Julio y Brown; Brown entre Pellegrini e Independencia; Belgrano entre Lavalle y Rivadavia; Lavalle entre Belgrano y Santamarina; Pellegrini entre Brown y 9 de Julio; Julio Costa entre Mariano Pereyra y Mitre; Julio Costa entre Mitre e Yrigoyen; Julio Costa entre Yrigoyen y 9 de Julio; Alsina entre Yrigoyen y 9 de Julio; Alsina entre Yrigoyen y Mitre; Mitre entre Alsina y Julio Costa; Yrigoyen entre Alsina y Julio Costa; 9 de Julio entre Alsina y Julio Costa y 9 de Julio entre Independencia y Alsina.

toridades locales y de buena cantidad de público, siendo las 18.52 horas el Poro. Pedro Rocca procedió a bendecir la 17ma. exposición, quedando inaugurada así la muestra industrial y comercial. Primeramente habló el Sr. Héctor Rolando Echeverría, de la comisión organizadora, quien invitó al intendente municipal don Alejandro Servat y al presidente de la Sociedad Rural de Laprida don Luis Mendíroz a cortar la cinta argentina. Luego usó de la palabra el señor Eduar-

do A. Puga; al término de sus breves palabras se procedió a la bendición. Posteriormente se invitó a los presentes a recorrer la muestra. Por la noche y en una de las carpas levantadas especialmente al efecto hizo su presentación nuevamente en Laprida el Ballet Brandsen.

Hoy, en el local de la muestra, el señor Oscar Dicks disertará sobre el tema: "Explotación del tambor y comercialización de sus productos".

### ESCOLARES

#### EXPOSICION DE LIBROS

LAPRIDA (C). — La Asociación Cooperadora del Centro de Investigaciones Educativas ha programado una interesante exposición de libros que estará abierta al público desde el 10 al 18 del corriente en ex-confería "Yoyi".

#### "TRES PINTORES ATORMENTADOS"

LAPRIDA (C). — El día martes 13 del corriente a las 20 horas, Día del Bibliotecario, con el deseo de dar más a la comunidad, la Biblioteca Popular Laprida y la Cooperadora del Centro de Investigaciones Educativas ha organizado una importante disertación a cargo del señor Hugo

H. Diez con la colaboración de su señora esposa, sobre el tema "Tres pintores atormentados".

La misma se desarrollará en la Biblioteca Popular Laprida.

#### IMPORTANTE ADQUISICION DE DIAPOSITIVAS

LAPRIDA (C). — La Cooperadora del Centro de Investigaciones Educativas, ha adquirido una importante colección de diapositivas en color sobre temas de Historia Universal (Edad Moderna - Edad Contemporánea), Geografía (Física, vida y costumbres) de Europa, América, Argentina, Asia, África, Oceanía y 13 cuentos infantiles.

El monto de la adquisición fue subvencionado por la Municipalidad local y asciende a \$ 150.000.

### PRODE — LOTERIAS

## Agencia COCUZZA

SUBSUELO ESTACION TERMINAL DE OMNIBUS DE OLAVARRIA

Ponga en marcha el día con

## Acumuladores Olavarria



- Precios sin competencia
- Calidad indiscutida

Visítenos - Cnel. Suárez 1733  
7400 - Olavarria

## LIQUIDACION

## PINTURERIA PAFUMI

- |                                 |    |        |
|---------------------------------|----|--------|
| Latex 4 lts. Antihongo          | \$ | 980.-  |
| Latex 4 lts. Acrílico Antihongo | \$ | 1500.- |
| Sintético 4 lts. blanco         | \$ | 2500.- |
| Cal blanca 4 lts. c/alumbre     | \$ | 150.-  |

### LIQUIDACION ARTICULOS DE PESCA

Vidrios - espejos - marcos - camping - reposeras - máquinas y muchas cosas más.

## APROVECHE

CNEL. SUAREZ Y ALSINA

### Contratista rural

Equipo para trabajos de cosecha fina o gruesa. Amplia responsabilidad. En "Casa Guzmán" C. Pellegrini 971.

LAPRIDA

DESDE ESTE SABADO

Laprida, presente de progreso, promesa de futuro, por Radio Olavarria

Por primera vez Laprida tendrá un programa permanente de duración. Los sábados de 16 a 17 horas se transmitirá un programa municipal; social cultural y con informativos, notas, comentarios.

LA MANANA EN EL 1380 DEL DIAL



# Quinta fecha de las revanchas en los torneos de fútbol menor

Restan disputarse apenas cinco fechas del campeonato oficial de fútbol de divisiones inferiores y es por demás aventurado, presagiar quiénes serán los campeones de 1977, pues en ambas categorías (5a. y 6a.), las posiciones son muy parejas.

La fecha de mañana, depa-  
ra interesantes encuentros, los que comenzarán a las 14,15 en sexta y a las 15,45 en quinta. El programa general de la 14a. fecha, quinta de las revanchas, marca estos compromisos.

FERRO CARRIL SUD contra SAN MARTIN. Cancha: estadio "Domingo F. Colasurdo".

LOMA NEGRA contra EL FORTIN. Cancha: Villa Alfredo Fortabat. SIERRA CHICA contra ESTUDIANTES. Cancha: estadio "Pedro Iriart Legorburu".

RACING A. CLUB contra CALERA AVELLANEDA. Cancha: estadio "Ignacio Zubiria".

## NOTICIERO DE FUTBOL

Quedarán libres los con-  
tos del club A. Hinojo. Los árbitros serán designados esta noche.

LOMA NEGRA  
Los celestes citan mañana en la Villa, a estos jugadores.

—Sexta división, a las 13,15: Portaluppi, Liceaga, D'Alcázar, Di Pane, Ariza, Carlucci, Colotta, Pereyra, Ortiz, Araña, Carlucci, Buciarelli, Cabrera, Miserendino, R. Cabrera y Morey.

—Quinta división, a las 14 y 30: Wesner, Fernández, Díaz Pérez, Cabrera, Azcurra, Vita, Gómez, Lígore, Aldape, Vales, Pineda, Acosta y Larrecheta. El micro parte a las 12,45 desde Olavarría.

ESTUDIANTES  
Para viajar a S. Chica, Es-

tudiantes cita mañana de 12,30 a 13 horas en utilería a los siguientes planteleros.

—Sexta división: Pietrobono; Briski; Giménez; Sosa; Sáenz Buruaga; Iturralde; Vivas; De Felice; Pérez; Humberto; Reyes; Cortés; Abraham; C. Gallo; Castrovinci; Ottino e Ingratta.

—Quinta división: Gallo; Emilios; Ciancio; Amalric; Larraz; Deluchi; Herrera; Bacchiarello; Schwab; Amaya; Corso; Izarra; Moreno y Valicenti.

Hoy se entrenarán los futbolistas de 7º, a partir de las 18 y hasta las 19,45 y los de primera, de 20 a 22.

EL TORNEO "BALCANI"

Organizado por Bilotto Fútbol Club, continuará mañana el torneo de fútbol independiente "Balcani Muebles '77". En la octava y penúltima fecha del certamen, se juegan los siguientes compromisos.

CANCHA AUXILIAR DE RACING: a las 14,30, Banco de Desarrollo c. Quinchos El Candil y a las 16, Bilotto F. C. c. Transportes El Rampero.

CANCHA DE BILOTTO F. C.: a las 14,30, Pichas He c. Casa Boucigues y a las 16, C. E. C. O. c. I.N.T.A.

Cancha de Banco Provincia: a las 16, Driver Deportes c. Frigorífico Novo.

Casa Boucigues que marcha puntero y Bilotto, que lo escolta, en caso de ganar ya se clasifican para el Mayor, en el cual definirán con los dos primeros del torneo "Amistad", que hizo realizar Ortopedia España.

Para los compromisos antes mencionados, nos llegaron estas citaciones.

—Bilotto F. C. cita a su plantel a las 15,15 en Racing.

—Pichas He convoca a las 14 en cancha de Bilotto a sus jugadores.

—I.N.T.A. cita a las 15,30 en cancha de Bilotto a sus futbolistas.

FERRO C. SUD

Para mañana, F. C. Sud cita en su estadio a estos planteleros.

—Sexta división, a las 13,15: Maldonado; Fernández; Molina; Dupin; Dámaso; Diez; Pinzon; Socolovsky; Pibuel; Viera; Bocagni; Scheffer; Pietra-

## Los cotejos del Mayor a las 15,30

De común acuerdo entre los clubes y atendiendo a que el domingo se televisa en directo el match entre Cruzeiro-Boca, el match entre los dos primeros desde las 18, resolvieron que en la primera fecha del "Mayor",

los partidos se inicien a las 15 y 30 horas.  
Además, F. C. Sud no actuará en cuarta, por lo que, la Negra deberá organizar su plantel.

## En mini-básquetbol Olavarría y Tandil se medirán mañana

Olavarría y Tandil se medirán mañana en mini-básquetbol (equipos de hasta 12 años), por el torneo zonal. Lo harán a las 17 horas en el gimnasio del Racing A. Club y el ganador, se clasifica directamente para el torneo provincial de 1977.

En el conjunto de Olavarría, actuarán entre otros, Blando,

Aramburu, Rojas, Bonavetti, Sansimoni, Rojas y Valdez. Este conjunto se presentó hace poco tiempo en Buenos Aires, donde tras vencer a Tres de Febrero, perdió la final con Deportivo San Andrés por 43 a 40. Es dirigido por Néstor Planciola y se espera cumplir un buen papel ante los tandilenses.

## Lauda y Reutemann los mejores en las pruebas clasificatorias de Monza

MONZA, 9 (NA-UPI). — El austriaco Niki Lauda y el argentino Carlos Reutemann, lograron los dos primeros puestos en las pruebas iniciales de clasificación del día, para el premio de automovilismo de Monza que se correrá el domingo. Las posiciones fueron:

1: Niki Lauda, Austria, (Ferrari) 1.38.97, velocidad promedio de 210,973 kilómetros por hora; 2: Carlos Reutemann, Argentina, (Ferrari) 1.39.18; 3: John Watson, Irlanda del Nor-

te, (Brabham-Alfa), 1.39.21; Mario Andretti, Estados Unidos, (Lotus); 5: Hans Stuck, Alemania Occidental; 6: Jody Scheckter, Sudafrica; 7: James Hunt, Inglaterra; 8: Jean-Pierre Jabouille; 9: Patrick Depailler; 10: Jacques Laffite; 11: Patrick Tambay; 12: Vittorio Brambilla; 13: Ronnie Peterson; 14: Bruno Giacomelli; 15: Alan Jones; 16: Clay Regazzoni; 17: Jochen Mass; 18: Ian Scheckter; 19: Jean-Pierre Jarier y 20: Gunnar Nilsson.

## 2da. ronda del torneo de ajedrez E. Laporte

En dependencias de la Unión Clasistas (Dorrego 3347), mañana sábado, se cumple a partir de las 15, hora en que se ponen todos los relojes en marcha, la segunda ronda del torneo abierto de ajedrez "Eduardo Laporte".

Se miden Gustavo Bourgeois c. Walter Zaremba, Hector Jaureguiberry c. Felix Duffy,

Manuel Esteves c. Daniel Santellán, Pablo Mondello c. Calogero Todaro, Américo Liempe c. Raúl Zito, Juan Traavsky c. Pablo Ramos, Rubén Diuono c. Carlos Genson, Gabriel Cifuentes c. José María Bertolini, Francisco Canalicchio c. Mirta Viera de Corso, Julio Esteves c. Juan Carlos Wagner y Juan Figueroa c. Felix Aravena.

## Reunión en la ABO y Estudiantes a Bolívar

Han surgido algunos contratiempos con el torneo "Emilio

Lázaro e Hijo", que se venía disputando en la Sociedad de Fomento Mariano Moreno, participando equipos de básquetbol de primera división. Como se sabe, el torneo está paralizado, hasta tanto no se solucionen algunos inconvenientes.

La Asociación de Básquetbol de Olavarría ha citado para hoy a las 20,30 horas en el local 19 de la Galería "Vicente López", al presidente y secretario de Mariano Moreno entidad que envió una nota, que no se ajusta a lo que dice el reglamento en su artículo 8º.

Vale decir que se tratará de aclarar el panorama, para ver en qué forma concluye dicho certamen.

ESTUDIANTES VA A BOLIVAR

Se jugará en la ciudad de Bolívar entre mañana y el domingo, un torneo cuadrangular de básquetbol juvenil, para valores de hasta 17 años.



## 45a. Exposición General de Ganadería

Bovinos: raza Aberdeen Angus

176 TOROS DE PEDIGREE Y PUROS CONT. Y SIN CONT.  
20 HEMBRAS DE PEDIGREE Y PURAS CONTROLADAS

Rara Hereford y Polled Hereford

20 TOROS DE PEDIGREE Y PUROS POR CRUZA.  
3 HEMBRAS PURAS POR CRUZA.

Raza Holando Argentino

3 HEMBRAS PURAS SIN CONTROL.

Equinos raza criolla

5 MACHOS DE PEDIGREE

Pura sangre de carrera

4 PURA SANGRE DE CARRERA

Ovinos: raza Corriedale

63 MACHOS DE PEDIGREE Y A. C. Y M. C.  
6 HEMBRAS DE PEDIGREE Y M. C.

Raza Lincoln

33 MACHOS DE PEDIGREE.  
3 HEMBRAS PURAS POR CRUZA A CORRAL.

INAUGURACION: 18 de setiembre - 15 horas.

VENTAS: 19 de setiembre a las 8 horas.

MARTILLEROS OFICIALES: CASA ZUBILLAGA S.A. — CASA SALLIES S.A. — FALABELLA HNOS. — GARCIA GUTIERREZ Y BELINCHON S.A. — COOPERATIVA AGRARIA LIMITADA DE OLAVARRIA — AGUER, LOHIDY Y CIA. S.A. — ALFONSO P. MONASTERIO Y CIA. S.A.

SOCIEDAD RURAL DE OLAVARRIA





# reintegró del pódromo de San Isidro

(C). El gobernador de la Provincia, general Juan, puso en conocimiento del presidente del Club de Buenos Aires, Roberto Vázquez, la decisión de reintegrar al pódromo de San Isidro, que es propiedad del Jockey Club capitalino.

Como se recordará, el círculo de San Isidro estuvo abandonado al Estado nacional desde el año 1963, hallándose actualmente clausurado desde hace 2 años.

El arquitecto Vázquez Mansilla, a quien acompañaban otros miembros de esa mesa directiva, expresó su reconocimiento al general Juan, presidente durante la reunión, y al secretario de Prensa y Difusión, al arquitecto M. Norez Bodreau, por la rápida solución dada al problema que padecía el Club de Buenos Aires en el sentido apuntado, ponderando igualmente la actitud del titular de la Dirección Nacional de Casinos, coronel García Fiori, que posibilitaron que el 23 de agosto de este año el milenario de Bienestar Social de la Nación devolviera el pódromo a sus propietarios.

Finalmente, ante consultas de los hombres de prensa, el arquitecto Vázquez Mansilla las instalaciones, el Hipódromo de San Isidro reabrirá sus puertas lo antes posible, aunque reconoció que no podrá hacerlo antes del año próximo.

## Oscar y Luis MAITINI

T.E. 76 y 17 - HINOJO

### VENDEN PARTICULAR

10 y lunes 12 únicamente

Muebles nuevos a estos precios

- mesa redonda, tapa fórmica, pie central, con 4 sillas tapizadas \$ 19.900.
- comedor, tapa fórmica, base de hierro con revistera en borde, quemamos \$ 5.500.
- comedor de 1 plaza con elástico de madera, primera calidad.
- comedor colonial español, con elástico de madera, primer dormitorio en módulos de cedro completo \$ 7.990.
- comedor americano en guatambú lustrado, comedor y ropero \$ 109.900.
- comedor con sofá cama tapizado en cuerina, \$ 12.990.
- comedor colonial español, tapizado en gobelino \$ 13.990.
- comedor de 1 plaza lustradas \$ 6.990.
- comedor tapizadas en cuerina de primera \$ 15.990.
- comedor reformadas, tapizadas en cuerina \$ 1.900 c/u.
- comedor 1 plaza primera calidad \$ 7.990.
- comedor 2 plazas primera calidad \$ 15.990.
- comedor limitada. Horario de 9,30 a 12 horas y de 14,30 a 18,30. Disponemos de vehículo para traslado de mercancías.

## ¿Dónde pica...?



Por HACHEBE

Este es el pique de la semana, según nuestro cronista "Hachebe".

Arroyo Tapalquén: Se siguen sacando lindos dentados.

Laguna "Blanca Grande": Tanto desde la costa como embarcado, el pique de pejerreyes es bueno, algunos de muy buen tamaño.

Laguna "San Luis": Embarcado y desde la costa, están saliendo pejerreyes medianos.

Arroyo Vallmanca: Pique bueno, pejerreyes de un tamaño chico están saliendo.

Laguna Alsina: Tanto desde la costa como embarcado, pi-

# El campeón argentino juvenil de softbol actuará en ésta

La señora María del Carmen Cataldi de Basualdo, nos informó en la tarde de ayer, de la oportunidad de que el campeón argentino de softbol, que se juega el sábado 17 de setiembre, en el club Estudiantes.

Cabe destacar que al término de dicho torneo, el equipo del Instituto Superior de Educación Física, de nuestro medio, se medirá con un equipo de la ciudad de La Plata, que dirige Walter Laenge y conquistará el título de campeón argentino en la categoría juvenil.

## Casín en el Club Español

Se juegan dos partidas de casín, esta noche en el Club Español. A las 21,30 se miden en primera categoría, Vitali - Occhi y Dimattio - Abdala y en segunda, Cataldi - Ferro y Cardone - Bargas.

## La actividad colombófila

Mientras hoy se disputaba la segunda prueba del campeonato de fondo "Lito Taverna", con la salida desde Río Segundo, distante a 660 kilómetros en línea de vuelo, digamos que mañana a las 13, se producirá el encarnamiento de las volátiles que van a participar el domingo, en la segunda prueba, en la ciudad de Río Colorado, a 400 kilómetros en línea de vuelo.

Con dicha competencia culminará el campeonato oficial 1977 de segunda categoría, siendo a su vez la segunda jornada de la cuarta línea de adultos, en primera y por el comercial.

Merced a la gentileza del C. Deportivo de Pesca Loma Negra, ofrecemos hoy, la constitución del equipo de la provincia de Buenos Aires, que irá los días 17 y 18 de setiembre, al nacional de casting que se realizará en la ciudad de La Plata.

Los resultados registrados en la ciudad de La Plata, para el nacional, los casters Jacinto Carot (Club de Pescadores Deportivos "Ciudad de Olavarría"), campeón provin-

cial; Osvaldo Paganí (Junín), Oscar Popp (Peña "Olavarría Capital del Cemento"), José Mirowski (Junín), Oscar Palacios (Club Deportivo de Pesca "Loma Negra"), Eduardo Marino y Ernesto Millé (Coronel Pringles) y Amadeo Salin (Junín).

En el equipo femenino actuarán Isabel Uña (Coronel Pringles), Mónica de Frandi y Dorá de Luna (Junín) y Elba de D'Amico, de Loma Negra.

En el torneo de cadetes se clasificó César Zabaleta, de la Peña.

# Equipo de la provincia de Buenos Aires para el campeonato nacional

## Ajedrez en P. Nuevo

Se jugó anoche la cuarta ronda del interno de ajedrez en la Sociedad de Fomento P. Nuevo. Los resultados registrados fueron éstos: J. Bertolini 1 c. Liempe 0, Santiaque 1 c. Clavero 0, Harózarrena 1 c. Pires 0, Alvarez 1 c. Pappalardi 0, M. Zaremba 1 c. W. Zaremba 1/2, Rocha Campos 0 c. M. Bertolini 1 y suspendieron De Car - Canalicchio.

En las partidas suspendidas, Pappalardi hizo tablas con Liempe (1ª ronda) y Santiaque superó a Pires (3ª ronda).

Posiciones: José María Bertolini y Luis Santiaque, marchan punteros, con 4 partidas jugadas y 4 puntos; tercero, Juan Duffy, con 3 y 3; 4, Juan Alvarez, con 4 y 2 1/2; 5, Miguel A. Bertolini, con 3 y 2; 6, Américo Liempe, con 3 y 1 1/2; 7, Walter Zaremba, con 4 y 1 1/2; 8, Francisco Canalicchio, con 1 y 1; 9, Jorge Harózarrena, con 3 y 1; 10, Marcelo Zaremba, con 4 y 1; 11, Rubén De Car, con 2 jugadas y medio punto; 12, Adolfo Rocha Campos, Horacio Clavero y Mario Pappalardi, con 3 y 1/2 y 15, Arnaldo Pires, con 4 y medio. El torneo continuará el jueves próximo.

que extraordinario.

Laguna "La Cochicó": Embarcado y desde la costa, con viento de frente, pique muy bueno.

Laguna "Las Encadenadas" (Pigüé): Mucho pique desde la costa, su tamaño es chico.

Lagunas "Carpincho", Gómez y Mar Chiquita (Junín): Pique bueno pejerrey chico.

Laguna de Monte (Monte): Embarcado están saliendo pejerreyes de muy variadas medidas.

Laguna Dodero: De noche se pueden obtener algunos lindos ejemplares de pejerreyes.

Laguna "La Sauce Grande" (Monte Hermoso): En esta laguna se debe pescar embarcado, el pejerrey que sale es de buen tamaño.

# ¡AL COSTO! ULTIMOS 2 DIAS SENSACIONALES OFERTAS



- Camisas 1.290
- Vaqueros 3.990
- Pantalones 5.000
- de vestir 10.000
- Sacos sport 5.990
- Camperas nylon

## BONARDO Hombres

GENERAL PAZ 2770

# CIRCULO ODONTOLOGICO DE OLAVARRIA

Belgrano 3211 - T.E. 24274

	Matricula	Dirección	T. E.
JUAN C. CARRASCO	Nº 80.140	VTE. LOPEZ 2255	20832
JULIO C. CARRASCO	Nº 80.155	CNEL. SUAREZ 2777	20528
ELENA S. CARRASCO	Nº 80.159	CNEL. SUAREZ 3320	24609
JORGE N. CARRASCO	Nº 80.146	NECOCHEA 2643	20833
RAUL A. CARRASCO	Nº 80.042	DORREGO 2732	21194
JUAN J. CARRASCO	Nº 80.135	LAVALLE 2742	11314
JOSE M. CARRASCO	Nº 80.061	BOLIVAR 2838	22015
JUAN J. CARRASCO	Nº 10.698	TALUARI 3050	24821
JUAN J. CARRASCO	Nº 10.456	NECOCHEA 3252	22297
HECTOR A. CARRASCO	Nº 80.037	ESPARA 2720	20478
HECTOR A. CARRASCO	Nº 80.039	ESPARA 2720	20478
JUAN C. CARRASCO	Nº 80.051	RIVADAVIA 3146	23485
MARIA A. CARRASCO	Nº 80.047	GRAL. PAZ 3286	22075
BEATRIZ G. DE CARRASCO	Nº 80.120	RIVADAVIA 2681	22267
JORGE A. CARRASCO	Nº 80.092	LAVALLE 2395	24395
AMANDA M. DE CARRASCO	Nº 21.099	A. BARROS 2981	21658
RODOLFO CARRASCO	Nº 80.057	A. BARROS 2981	21658
DE CARRASCO	Nº 80.102	INDEPENDENCIA 2518	
EUGENIO CARRASCO	Nº 80.204	D. FUNES Y BOLIVAR	22267
ROBERTO J. CARRASCO	Nº 80.052	RIVADAVIA 2661	21922
CARLOS R. CARRASCO	Nº 80.166	S. CABRAL 2787	22872
MARIA P. DE CARRASCO	Nº 80.150	ESPARA 3222	
ANA M. G. DE CARRASCO	Nº 80.038	DEL VALLE 2520	31314
RAUL N. CARRASCO	Nº 80.043	LAVALLE 2742	20536
ALFREDO H. CARRASCO	Nº 80.091	BELGRANO 2555	31314
OSCAR G. CARRASCO	Nº 80.138	LAVALLE 2742	23515
RUGO G. CARRASCO	Nº 80.202	BELGRANO 3017	22040
EDMUNDO CARRASCO	Nº 80.180	S. CABRAL 2520	21878
EMMA DE ANDREU	Nº 80.152	G. PAZ 2856	



## SE NECESITA

Persona con conocimientos de soldadura autógena.

CANEVELLO HNOS. — MORENO 3261

## JOSE P. SOLDINI

F° 25 - T° 1 - Del Colegio de Martilleros  
MORNOS 2157-67 — OLAVARRIA

### REMATARA

Mañana sábado 10 de setiembre  
— A las 14,30 horas —

En calle Cerrito 2735 entre General Paz y San Martín.

## MUEBLES Artículos varios

Entre otros: 1 bombador eléctrico semi-nuevo; 1 radio para coche funcionando; UNA CUPULA CAMIONETA GLADIATOR o BAQUEANO; 1 carcasa camión Chevrolet o Bedford; garrafas; chapas; postes; bloques; caños de hierro; una puerta de madera nueva de 0,80 por 2,00 metros; camas; estufas y muchos artículos más que no se detallan por su extensión y UNA CAMIONETA MARCA FORD modelo 1939 con acoplado en muy BUEN ESTADO.

BASE \$ 280.000

PARA MAS INFORMES AL MARTILLERO

## Sucesores de VICTOR ARENA Inmobiliaria S.C.F.A.

### REMATARAN

Mañana sábado 10 de setiembre  
A las 15 horas

## Muebles y útiles

EN CALLE 5 DE JULIO 2245

ENTRANDO: Puertas; estanterías; mostradores; tambores; tablas saladas; moto; caños; alambre; horno pizzerro; balanza; heladera a kerosene; mesas; sillas; banquetas y muchos artículos más que estarán a la vista el día del remate.

## Juan Carlos NOTARARIGO

T° 3 - F° 197 — DEL VALLE 3889

### REMATARA

El domingo 11 de setiembre  
— A las 11 horas —

## LOTE EN SAN VICENTE

Ubicado en calle Moreno a 300 mts. de Avda. Pueyrredón con mejoras, cimientos hasta la cecita para dos habitaciones, baño, living y cocina, pozo de agua y planos aprobados.

BASE \$ 300.000

Condiciones de venta: 35% al boleto; saldo en cuatro cuotas mensuales.

# En Bolívar se juega el zonal individual de bochas a partir de mañana - La actividad local

Con la participación de cinco Asociaciones (Bolívar, Coronel Suárez, General La Madrid, Laprida y Olavarría), se disputará entre mañana y el domingo en la ciudad de Bolívar, que clasifica al campeón para el provincial que se hará en Salto, del 21 al 23 de octubre.

El torneo se juega por puntos en cinco fechas. El congreso de delegados se efectúa a las 14 y una hora después, se juega la primera fecha, para realizarse a las 18 la segunda y probablemente, a las 21 la tercera. Las dos fechas restantes se harían el domingo.

Hasta el momento se conocen algunos de los actuales. Por Olavarría concurre el amante campeón, Néstor Iriarte (Boca Junior). Lo acompaña como delegado y técnico Santiago Fernández y Roberto Astiz, por la comisión de prensa de la Asociación, viajando además gente de la entidad boqueñense.

Coronel Suárez estará representado por Néstor Raúl Arco. Por General La Madrid lo hace Jesús Ameri (Racing) y no se conocían aún, los valores que actuarían por Laprida, donde se estaba jugando la ronda final clasificatoria y de Bolívar, que actúa como dueño de casa.

### EL TORNEO JUVENIL

Proseguirá esta noche a las 20,30 horas, el torneo juvenil "Virgilio Tin e Hijo". Se juega la segunda fecha, con este programa.

ZONA "A".- Grupo 1: Tomas (EP) e. Prestipino (AB), Ortega (PN) e. O. Ruppel (VF) y Soler (SM) e. Pistasoli (CE).- Grupo 2: Lisardi (E) e. Belatnez (AB). J. Colo (PN) e. H. Colo (VF) y Funes (SM) e. Taverna (E).- Quedan libres los representantes de Mariano Moreno.

ZONA "B".- Grupo 1: J. Ruppel (PCS) e. J. Dupin (R), Wagner (H) e. Salías (BJ) y Maradeo (LN) e. Olivé (UDS). Grupo 2: Vedellini (H) e. Leonardo (BJ) y Aguirre (LN) e. Péliz (UDS).- Queda libre Bayer (FCS).

En todos los casos, los primeros actuarán como locales.

### CONTINUO EL T. FEMENINO

Estudiantes (Hilda R. de Gurruchaga, Elena R. de Cuadrado y D. Hurtado), se rehabilitó anoche y venció como local a Pueblo Nuevo, por 15 tantos a 5. De esta forma, se mantiene en el primer lugar del torneo femenino de trios. Los demás resultados de la 11a. fecha, segunda de las revanchas fueron éstos: Ferro C. Sud, que perdía 7-0 y 10-2, derrotó al Círculo de Suboficiales por 15 a 11. Racing A. Club venció como visitante a Estrella de Villa Floresta, por 15 a 6 y en

el estadio "Ricardo Sánchez". El Fortín resignó otro punto al caer ante San Martín, por 15 a 11.

Mañana sábado, a las 16,30 horas, con 30m. de tolerancia, se juega la 12ª fecha, con es-

te programa de partidos: Racing e. Estudiantes, F. Nuevo e. El Fortín, San Martín e. F. C. Sud y Círculo de Suboficiales c. Mariano Moreno. Queda libre Villa Floresta. Los primeros harán de locales.

## Posiciones del torneo femenino

### CLUBES

Estudiantes	30
Pueblo Nuevo	26
Mariano Moreno	25
Racing A. Club	24
C. Suboficiales	23
El Fortín	20
Villa Floresta	19
San Martín	16
Ferro C. Sud	10

## Sucesores de VICTOR ARENA

Inmobiliaria S.C.F.A.

OSVALDO CAPUANO — F° 260 T° 1

DOMINGO 11 DE SETIEMBRE — A las 11 horas

## UN LOTE CON MEJORAS (Edificado)

Ubicado en villa Maillín, calle Azopardo entre Corrientes y Tucumán, sobre terreno Fiat, calle entosada, luz eléctrica. Construcción, pieza de material de 5 x 3; bomba; W.C. entrando en la venta 300 bloques. Se paga: 50 % al boleto con posesión, saldo al escriturar.

BASE \$ 300.000

A las 11,30 horas

## UNA CASITA desocupada

Ubicada en Villa Maillín, calle Las Heras y Córdoba, a una cuadra de Avda. Circunvalación y a tres de la Autopista L. Fortabat. La propiedad consta de: cocina; habitación; baño, totalmente de material. Se paga: 50 % al boleto con posesión, 25 % a los 45; 25 % al escriturar.

BASE \$ 750.000

Escrituras ante el registro del escribano señor Carlos Erramoupe.

## PIONBO SEGUROS-INMOBILIARIA

SAN LORENZO 2963 — TEL. 23257 — OLAVARRIA  
Martillero: Arnaldo R. Pionbo — F. 85 - L. III

### REMATARA

El domingo 11 de setiembre, a las 11 horas

## 1 Magnífico lote esquina EN 36 CUOTAS

Sobre pavimento, en Avda. URQUIZA esquina YRIGOYEN, Medidas: 15,90 metros de frente sobre Urquiza por 12,20 metros sobre Yrigoyen. Condiciones: 12 cuotas al boleto y el resto mensualmente

BASE \$ 18.000 CADA CUOTA

A las 11,30 horas

## 1 Casa en construcción EN 50 CUOTAS

Sobre calle LEAL a 50 metros de Avda. Colón. consta de 2 dormitorios, living, cocina, baño y garage; sobre terreno de 10,80 metros de frente por 21,70 metros de fondo. Condiciones de venta: 8 cuotas al boleto; 4 cuotas a los 30 días y el resto mensualmente

BASE \$ 25.000 CADA CUOTA

### BIDE Y GAINZA

SEPELIOS  
TRASLADOS  
VELATORIOS  
- OBRAS SOCIALES -  
Rivadavia 1273 - T.E. 20670

### Dr. Francisco Lorenzini

MEDICO OCULISTA  
Atiende de 10 a 12 y de 16 a 18,30 horas.  
LAVALLE 3077



## Continuará el domingo el torneo regional de tenis

Se disputará el próximo domingo, una nueva fecha del torneo regional de tenis para mayores, que organiza el club Estudiantes y que fiscaliza la Federación de Tenis del Centro.

Estudiantes "A" se medirá con Blanco y Negro de Coronel Suárez, en dicha localidad, en primera, intermedia y segunda categorías. Costa Sud de Tres Arroyos recibe la visita de Racing en intermedia y en General La Madrid, Ingeniero Jorge Newbery recibe a Racing A. Club en segunda categoría.

### EL RANKING

Continuaron en Estudiantes,

los partidos - desafíos por el ranking de la entidad. Los resultados registrados fueron los siguientes: Héctor Reano le ganó a Juan Carlos Reano 6-3 y 6-3; José Armendano a David Rubio por 6-1 y 6-3; Ismael Ali a Jorge Cattorini por 6-3 y 6-3; Dario Seguí a Oscar Braghini por 6-3 y 6-1; Emilliozzi ganó el punto a Eduardo Blotto, María José Armendano a Silvia Berrueta por 6-3 y 7-5.

El domingo jugarán a las 10, Ismael Arévalo c. Héctor

Reano, Eduardo Freta c. Carlos Emilliozzi y Elsa de Braghini c. Blanca Seguí. A las 11 se miden Oscar Braghini c. Dario Seguí.

### INTERNO

Se disputará el 24 de setiembre, un torneo para la categoría doble mixto. Las anotaciones de las parejas serán: tres sets cortos, por doble eliminación. Las inscripciones de la sección tenis y el valor será de 1.000 pesos por persona. El domingo 18 a las 18 horas se clausuran las anotaciones.

## Estudiantes ante Remo de Azul y mañana concurre a La Madrid

Estudiantes anuncia para hoy, sus cotejos revancha ante Club de Remo de Azul, en pelota a paleta. Como se sabe ganó los partidos de ida y en caso de repetir, en segunda y tercera categorías, pasará a jugar el provincial en su instancia final.

Una vez culminados los encuentros, que se anuncian para las 19.30 en el Parque, se realiza la cena con la cual se clausura el torneo interno de pelota.

También se informa que mañana sábado, se juega un cuadrangular de pelota en Gral. La Madrid, organizado por el club Social de aquel punto. Participan dos equipos de Coronel Suárez, el organizador y Estudiantes de Olavarría, que designó a los jugadores Hugo Horacio Goñi, Antonio Hoffer y Hugo Pardo.

## S.C.A.C. quiere lograr el trofeo "Tenaglia"

Disputadas siete fechas del torneo de fútbol independiente que organiza Despensa Bo-Ri, el trofeo "Joyería Tenaglia" parece que será de propiedad de S.C.A.C., pues hasta el momento lleva cinco puntos de ventaja a sus más inmediatos escoltas.

Los resultados del domingo fueron éstos: ALFA le ganó a "La Industrial Maderera" por 2 goles a 0, Cantoras Argentinas a Carnicería "La Gloriosa" por 1 a 0, Desamparados y Abrazo de Maipo empataron 0 a 0 y S.C.A.C. ganó puntos a Unión Talleres, que no se presentó.

## LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	G.	Pts.
S.C.A.C.	7	5	2	0	9	5
Cantoras Argentinas	6	3	1	2	6	5
Desamparados	7	2	3	2	7	10
La Industrial Maderera	6	2	2	2	13	6
ALFA	6	2	2	2	10	10
Carpintería F.A.B.I.	6	1	4	1	7	7
Abrazo de Maipo	6	2	2	2	7	7
Carnicería "La Gloriosa"	6	1	0	5	3	9

## Intercambio albinegro con el Club Sportivo

El club A. Sportivo 25 de Mayo, de la ciudad de Veinticinco de Mayo, ha invitado al club Estudiantes de Olavarría, para confrontar en fútbol, los días 24 y 25 de setiembre en aquel punto, para devolver así las atenciones de que fuera objeto en ocasión de su presentación en Olavarría, acaecida en la última temporada.

Podrán viajar quince niños (15) nacidos en 1964 (con tres refuerzos de 1963) y similar cantidad de los años 1965 y

1966. En total serán 45 niños junto a tres delegados, los que irán a Veinticinco de Mayo. Los niños se alojarán en hogares de chicos de aquel punto y los delegados reservados.

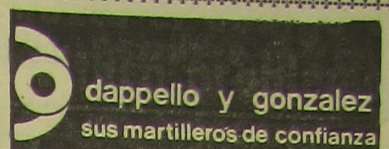
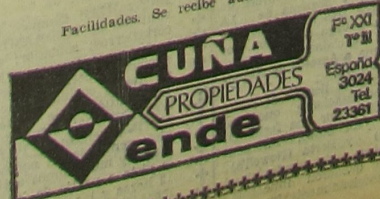
Estudiantes anuncia que seleccionará a los jugadores, en los próximos entrenamientos y solicitará a la Liga, el permiso respectivo para los días ya mencionados, con el fin de que se otorgue descanso en esas fechas a sus equipos de inferiores.

## EN BARRIO MARIANO MORENO CASITA

Sobre pavimento, para arreglar. Dos piezas y otras mejoras.

Precio: \$ 1.700.000.-

Facilidades. Se recibe automóvil bueno.



HORNOS 2718 - T.E. 34134 - OLAVARRIA

## REMATARAN El domingo 11 de setiembre

A las 10 horas

## UN LOTE ESQUINA

(Barrio "Sarmiento") (EN CUOTAS)

República del Líbano y Tacuarí, frente mismo al Barrio Sarmiento, 222 m2. Ideal cocheras, luz, gas, comercios.

BASE \$ 2.000 LA CUOTA

Seña 4 cuotas, saldo 32 cuotas sin interés.

A las 10,30 horas

## Amplio lote sobre pavimento ("San Vicente")

Sobre calle Buchardo entre España y 25 de Mayo.

Mide 10,80 x 43,30 metros. Sup.: 467,64 m2. Luz, gas, colectivos, escuelas primarias y secundarias.

BASE \$ 500.000

Seña 25%. Saldo 120 días sin interés.

A las 11 horas

## Casa y hermoso lote

("Mariano Moreno")

Sobre importante Av. Pringles a metros de Avenida Colón.

Amplias medidas, casa dos dormitorios, living, cocina y baño. Gas, luz.

INFIMA BASE \$ 700.000 CADA UNO

Seña 20%. Saldo 90 días sin interés.

A las 11,30 horas

## Extraordinario lote esquina

("Mariano Moreno")

Sobre calle Rivadavia esq. Grimaldi.

Mide 13,30 por 23,30. Sup. 306 m2. Pavimento, luz, gas, colectivos, escuelas.

BASE \$ 400.000

Seña 20%. Saldo 120 días sin interés.

¡ Invierta y gane !

## DRA. ALICIA GAITIERI

### INTERMEDADES DE LA PIEL

Tratamiento acné, caída del cabello, eczemas, etc. Consultas los días 14 de setiembre en Vicente López y los días 18. Descuentos a Obras Sociales y Mutuales.

## MAZAS y REBREIRA Inmobiliaria

## REMATARAN

El domingo 11 de setiembre

## Magníficos lotes

10 ha.: Lote ubicado en calle Corrientes y

BASE \$ 100.000

10 ha.: Lote ubicado en calle Mendoza y

BASE \$ 100.000

Lote ubicado en calle La Rioja y Belosarce.

BASE \$ 160.000

Seña: 30 % a la firma del boleto; 40 % a los 120 días. POSESION IN-

2742 - T.E. 22951



**AUTERÍ Y CIA.**  
UN MUNDO DE GOLOSINAS Y GALLETTAS

SEÑOR COMERCIANTE!

AUTERÍ Y CIA. TIENE PARA UO.  
UN MUNDO EN GOLOSINAS, A LOS MEJORES PRECIOS  
COMPRUEBELO!

CHACABUO y DORREGO - TEL. 25337 - OLAVARRIA

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

OLAVARRIA, viernes 9 de setiembre de 1977

**AUTERÍ Y CIA.**  
UN MUNDO DE GOLOSINAS Y GALLETTAS

EN GOLOSINAS, POR MAYOR  
HOY ES LA SOLUCIÓN

SOLICITE VENDEDOR SIN COMPROMISO  
TEL. 25337 DE 9 A 12 HORAS

## La subversión ya desarticulada, busca infiltrar fábricas

LA PLATA, 9 (NA). — Al informar sobre la situación "sumamente crítica" de las bandas subversivas en el país, el general Juan Bautista Saiaín, comandante de la Décima Brigada del Ejército, admitió que la organización "Montoneros" mantiene "una relativa actividad en el Gran Buenos Aires, La Plata y arco ribereño del Paraná", y aseguró que "la misión de la población es tomar partido y colaborar estrechamente con las fuerzas legales".

Sin el apoyo de la población —dijo el general Saiaín— "la subversión pierde dinámica, se estabiliza, decrece y muere. Cuando la población incrementa su cooperación, es fácil erradicar y anular definitivamente la subversión, por resultar fácil la detención de sus integrantes".

Saiaín, que además de comandar la Décima Brigada de Infantería es jefe de la Subzona Militar Once, dio una conferencia ayer en el Teatro Argentino de esta ciudad ante industriales y empresarios, con el propósito de informar sobre aspectos principales de la lucha antissubversiva que llevan a cabo las Fuerzas Armadas.

Tras señalar que su exposición es complementaria de la que brindó en abril el Estado Mayor del Ejército, señaló que en general la delincuencia subversiva afronta un potencial desastrosado "como consecuencia de las muertes, detenciones y deserciones".

Se agregan a ese panorama "la pérdida de infraestructura logística, la falta de reemplazo y el deterioro moral, así como la desarticulación casi total, según sus manifestaciones".

Tras indicar que el accionar armado es escaso, reducido prácticamente a acciones de terroristas, Saiaín se refirió a la situación de la Subzona 11 y dijo que es precisamente aquí "donde las bandas de delincuentes subversivos 'Montoneros' han volcado el centro de gravedad de su accionar, manteniendo una relativa actividad".

"Ante tal situación —explicó— y en la intención de eliminar el anquilamiento militar de sus estructuras orgánicas, los 'Montoneros' intentan insertarse en organizaciones de superficie, especialmente en los ámbitos gremial, estudiantil y religioso, con el fin de imponer su promocionado movimiento peronista 'Montoneros'".

También señaló que "sin posibilidades de éxito en el campo militar, la subversión orienta su esfuerzo a la infiltración de masas, que es otro de los modos de su accionar, siendo el campo de acción y medio de ejecución la población".

Pue entonces que Saiaín explicó cuál es la misión de la población, para referirse más tarde a las tácticas empleadas por las bandas subversivas en las fábricas.

Dentro de la insurrección de masas, "el campo fabril es propicio para desarrollar su acción, en la medida que sorprende la natural sencillez y buena fe de los trabajadores".

El general Saiaín dijo que las tácticas más comunes para infiltrarse en las fábricas son las siguientes:

1) Intento de capitalizar el descontento que puede surgir

ante problemas laborales internos del establecimiento o generales del país.

b) Elección de establecimientos fabriles para infiltrar como obreros o empleados elementos subversivos.

c) Constitución de comisiones paralelas a las legales, tendientes a reemplazarlas.

d) Acción de captación sobre la base de reivindicaciones laborales, en un primer paso, para introducir connotaciones ideológicas posteriormente.

e) Constitución de grupos armados para ser empleados en apoyo de su acción laboral.

Por último, el general Saiaín se refirió a las responsabilidades del momento actual y dijo que "nadie puede permanecer ajeno a esta agresión que el marxismo ha desatado y que compromete nuestra existencia".

## Hoy Boca y Atlanta por el «Metro»

BUENOS AIRES, 9 (NA). — Boca Juniors y Atlanta protagonizarán esta noche en cancha de los primeros el encuentro adelantado para la televisión correspondiente a una nueva fecha del torneo Metropolitano y que estará incluido con el número 3 en el concurso de pronósticos deportivos de este fin de semana.

El partido, pese a jugar Boca con un juvenil plantel prometedor, será atractivo teniendo en cuenta que Boca crece mucho en su rendimiento cuando actúa de local, aún con suplentes, y que Atlanta acaba de realizar una excelente producción futbolística frente a Huracán en la última fecha del Metro venciendo los justicieros por tres a dos.

Será árbitro del encuentro Roberto Barreiro y la probable alineación de los conjuntos es la siguiente:

BOCA JUNIORS: Perassi; Silguero, S. Sotelo, H. Alves y Kees; D. García, Sala y Lacava Schell; Pagnotta, Rusillos y Ríos. D.T. Grillo.

ATLANTA: Reggi; Azzolini, Abdala, Maletti y Guerrero; Soría, Cocco y Carrió; Franceschini, Curiñi y Candau. D.T. Pizarro.

## Torneo «Palermo»

Entre mañana y el domingo se realiza la cuarta fecha del torneo "Fito Palermo". Mañana sábado jugarán a las 14, en cancha de la Escuela Técnica, Barrio Jardín c. Talleres de Mar y a las 15, Sporting Club Portuense c. las verás con Talleres Mecánico "Loma Negra", que marcha puntero. En cancha de La Rural a las 15, Molinos Río de La Plata se mide con Testal Deportes. Dirige Mario Zárate.

Talleres Loma Negra este mañana a las 14 en cancha de la Escuela Técnica a sus jugadores y Testal convoca a las 14 y 30 en Estudiantes a su plantel.

## «Yustrich» estima que Boca no le ganará el domingo a Cruzeiro

BELO HORIZONTE, 9 (NA - UPI). — El primer equipo de fútbol del club Boca Juniors, de Argentina, que llegó anoche a esta ciudad, cumplirá hoy una sesión de entrenamiento en preparación para su partido del domingo próximo en el estadio Mineirão con el conjunto superior de Cruzeiro, en la final de la copa Libertadores de América.

Los argentinos quieren decir la tenencia del trofeo en este partido a fin de no tener que realizar otro encuentro en una cancha de Montevideo.

El único problema del entrenador del equipo argentino, Juan Carlos Lorenzo, para el partido con Cruzeiro es el zaguero Sa, que está golpeado, pero si no juega será substituido por Tesare.

Cruzeiro también tiene un problema en su equipo. Sería dudosa la participación de Vanderley en la alineación que salga a la cancha y en caso de que no salga a jugar sería reemplazado por Luis Cosme.

El diario Jornal Do Brasil dice que Cruzeiro podría recuperar los puntos que perdió en el cotejo anterior con Boca Juniors pues está en trámite una denuncia de que el argentino Felman, puntero izquierdo, había integrado el conjunto en condiciones antirreglamentarias ya que para ese momento ya había firmado su transferencia para el club Valencia, de España.

Un representante de Cruzeiro estuvo ayer en la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) para conocer la nómina de los jugadores de Boca Juniors que están inscriptos en la Copa Libertadores, pero no obtuvo ninguna información al respecto y entonces recurrió a la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF).

El entrenador de Cruzeiro,

viado por el Sr. Eduardo Luján Manera, y visto las declaraciones injuriosas a la institución que formulara a través de diversos medios de comunicación, que agravan su responsabilidad por los hechos cometidos en el country club de City Bell, la noche del 24 de agosto próximo pasado, por los jugadores profesionales bajo su conducción, sustituyese la multa aplicada por suspensión efectiva de 30 días a contar del día 9/9/77. 2º Que internamente se haga cargo del fútbol profesional el director técnico Héctor Antonio; 3º Separar preventivamente del plantel profesional al jugador Franco Frasoldatti.

Los fundamentos de la grave medida adoptada por el alto cuerpo estudiantil fueron conocidos en un extenso comunicado donde, entre otras cosas, se dice: "1º Rechazar los términos del telegrama colacionado recibido el 7/9/77 en-

viado por el Sr. Eduardo Luján Manera, y visto las declaraciones injuriosas a la institución que formulara a través de diversos medios de comunicación, que agravan su responsabilidad por los hechos cometidos en el country club de City Bell, la noche del 24 de agosto próximo pasado, por los jugadores profesionales bajo su conducción, sustituyese la multa aplicada por suspensión efectiva de 30 días a contar del día 9/9/77. 2º Que internamente se haga cargo del fútbol profesional el director técnico Héctor Antonio; 3º Separar preventivamente del plantel profesional al jugador Franco Frasoldatti.

Los fundamentos de la grave medida adoptada por el alto cuerpo estudiantil fueron conocidos en un extenso comunicado donde, entre otras cosas, se dice: "1º Rechazar los términos del telegrama colacionado recibido el 7/9/77 en-

## Estudiantes suspendió a Luján Manera

BUENOS AIRES, 9 (NA). — En una reunión extraordinaria, la comisión directiva de Estudiantes de La Plata resolvió suspender por 30 días al director técnico del equipo profesional Eduardo Luján Manera, reemplazándolo mientras dure la suspensión Héctor Antonio, y separar preventivamente del plantel al jugador Franco Frasoldatti.

Los fundamentos de la grave medida adoptada por el alto cuerpo estudiantil fueron conocidos en un extenso comunicado donde, entre otras cosas, se dice: "1º Rechazar los términos del telegrama colacionado recibido el 7/9/77 en-

## Continuará el partido Boca - Estudiante

BUENOS AIRES, 9 (NA). — El Tribunal de Penas de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) decidió que deberá continuarse el partido Boca - Estudiantes por entender que el mismo estuvo mal suspendido por el árbitro Pedro Feola, a quien se le aplicó por ese motivo una suspensión condicional de 15 días.

Los 72 minutos que faltan disputarse del partido deberán jugarse en dos períodos de 36 minutos cada uno, quedando a criterio del Comité Ejecutivo de AFA la designación de la fecha para su continuación.

En otro orden de cosas, el alto cuerpo disciplinario de A.F.A. adoptó entre otras las siguientes resoluciones: Suspensión condicional por siete días al árbitro Roberto Barreiro, dar vista por cinco días a Alberto J. Armando y Luis Conde —por declaraciones que se les atribuyen— y remitir al Colegio de Árbitros el expediente abierto al juez Alberto Ducatelli relacionado con el encuentro Quilmes-River donde expulsó equivocadamente al jugador Gaño de la entidad quilmeña.

Además se suspendió por 4 fechas al arquero Dallovere de Gimnasia y Esgrima de La Plata, por tres a Elizeche de Atlanta y Vega de Morón, por cinco a Caccalanza de Morón, y por una a Agresta de Argentinos Juniors.

Por haber llegado al límite de amonestaciones quedaron suspendidos por una fecha O. Pérez (Ali Boys), Pachamé (Lanús) y Berte (Newell's). Por haber sido expulsados el domingo quedaron inhabilitados provisionalmente los ju-

dores Andreucchi (Rosario Central), Regueira (Atlanta), Roberto Díaz (Racing) y A. Alves (Boca) y por otros motivos Salas (Boca) y Montagnoli (Gimnasia).

Por último, el Tribunal multó en 400 pesos al D.T. de Atlanta Federico Pizarro, citó a los jugadores Rubén Sánchez y

nasia).

Por último, el Tribunal multó en 400 pesos al D.T. de Atlanta Federico Pizarro, citó a los jugadores Rubén Sánchez y

Pelayes de Lanús y suspendió provisionalmente por 15 días Dr. Adolfo Fort, médico Huracán y la selección, por "hecho reprochable".

**HUGO EMILIO MANTZ**

MARTILLERO PUBLICO - T°III - F°218

SAENZ PEÑA 2456

Mañana sábado, a partir de las 14,30, en Maipú 2342

**Importante remate de muebles, útiles y herramientas de Suc. Ignacio Potes**

**SIN BASE**

ENTRANDO: Chapas; tirantes; tabloncillos; caballetes; tablas; maderas; tambores; gran cantidad de HERRAMIENTAS DE ALBARILERIA: palas; picos; zapas; 3 carretillas; cortafierros; soldador; elementos de plomería; tenazas; mazas; martillos; doblador de escuadras; serruchos; etc.; MUEBLES: juego de dormitorio; de comedor; de cocina; de living; cocina a gas; heladera garantida; arañas; escritorio; sillas; etc.; además: 1 ACOPLADO de 2 ruedas; 1 FORD A 1931; 1 apido grande para rotiseria; calderas; puertas; ventanas; BANTALONES TOPEKA; balanzas; bicicletas; acondicionador de redes; y muchísimos artículos más que no se detallan por su extensión y que estarán a la vista a partir de las 10 horas. — RETIROS DE MERCADERIAS: Domingo de 9 a 12 horas y lunes y martes de 16 a 19 horas. — CONSIGNACIONES PARA PROXIMO REMATE: Todos los días de 16 a 19 horas. NO SE SUSPENDE POR MAL TIEMPO.

**Correio Argentino**  
OLAVARRIA  
(7400)

Tarifa Reducida

Concesión  
Nº 5482

**PILAS HITACHI**

Seguridad de potencia le dan...

## El tiempo

Datos suministrados por el Servicio Meteorológico Nacional, dependiente de la Fuerza Aérea.

Pronósticos del tiempo válido de hoy a las 12 hasta mañana a mediodía en el centro de la Provincia, nublado, aclarando parcialmente. Descenso de la temperatura. Vientos a moderados del sudeste.

Yustrich, estima que Boca Juniors no es equipo que pueda superar en condiciones normales de juego a Cruzeiro y para vencer el domingo a argentinos para disputar un tercer partido en Montevideo.